



ՆՇՄԱՐ

ԳԷՂԻ ՔՈՒԷԱՏՈՒՓ ԱԶԳԱՅԻՆ ԻՆՔՆՈՒԹԵԱՆ ԵՒ ՄԻԱՄՆԱԿԱՆՈՒԹԵԱՆ ՀԱՍՏԱՏՈՒՄՈՎ

Յառաջիկայ Օգոստոս 27-ին եւ Սեպտեմբեր 3-ին տեղի պիտի ունենան իրաւաւորներու ընտրութիւնները: Մանրէ, որ ներկայ ընտրական օրէնքին համաձայն ընտրաշրջանները Պէյրութի մէջ կը ներկայացընեն նոր պատկերներ նախորդ տարիներուն քաղաքամասը: Լիբանանահայութիւնը անգամ մը եւս կոչուած է իր քաղաքացիական պարտականութիւնը լրիւ կատարելու, ինչ փոխքէ ընտրաշրջաններու նոր դասակարգումները ինչ եւ ինչ նպատակներով կը դժուարացնեն հայութեան համար սովորութիւն դարձած ընտրական հեզասան ընթացքը: Գիտակից ու պարտաճանաչ ամէն հայորդի անգամ մը եւս կանչուած է բունտուտու փոքրէն մինչեւ մեծ տարածքները: Լիբանանեան ընտանիքի համայնքը, ինչ գործեամբ իբրեւ

ԲԻԻԶԱՆԴ ԹՈՐԻԿԵԱՆ Տար. Էջ 10

ՎԱՌԵԼԱՆԻԹԵՐՈՒ ՆՈՐ ՍԱԿԱՑՈՅՑ

Քարիդի նախարար Սիւլեյման Թրապուշի երէկ հրապարակեց հրամանագիր մը, որուն համաձայն, պենսիոնի սակը 500 իբանանեան ոսկով կը նուսպի:

- Ստորեւ վառելիքի արժեքները նոր սակացոյցը: Մէկ թիթեղ պենսիոն (98 օքթան) 14,900 լ.ո. Մէկ թիթեղ պենսիոն (92 օքթան) 14,600 լ.ո. Մէկ թիթեղ պենսիոն (առանց կապարի) 14,900 լ.ո. Մէկ թիթեղ քարիւղ 8,700 լ.ո. Մէկ թիթեղ մապուր 8,300 լ.ո. Մէկ շիշ պիւրական 10,000 լ.ո.

ՄԵՔԱՆԻԹԻ ՎՃԱՐՈՒՄՆԵՐ

Ներքին գործոց նախարարութեան ընդհանուր տնօրէն Ալիաթա Ղաշշամ երէկ յայտարարեց մեքանիքի վճարումները Օգոստոս ամսուան ընթացքին՝ հետեւեալ ձեւով:

- Սեփական փոքր ինքնաշարժներ - թիւ 1300001էն 1400000: Մոթոսիքլէթներ - թիւ 420014 49000: Փոխադրականներ - թիւ 1720001էն 1735000: Կարմիր թիւ քարիւղ - ինքնաշարժներ - թիւ 870014 88000 եւ թիւ 1910014 1913000: Կարմիր թիւ օրովիւներ եւ միքրովիւներ - թիւ 1938001էն 1911001: Կարմիր թիւ փոխադրականներ - թիւ 1929001էն 1930000:

ԺԵՍԱՅԷԼ ԱՅՅԵԼԵՅ ԱՖԷՅՐ ՊԱՏՐԻԱՐԸԻ

Նախկին նախագահ Ամին Ժեմաձյի երկ կայրեց մարտնչներու Նասրալա Սֆէյր պատրիարքին:

Այցելութեանը ետք ժեմաձյի յայտարարեց, որ Սֆէյր պատրիարք եւ ինք կը գտնուին Նոն ռեզիդի վրայ: պաշտելի ազգային արժեքները եւ կեցուածքները: Ան յայտարարեց, որ ժողովուրդը կ'իրագործէ իր նպատակները:

Ժեմաձյի նշեց, որ քաղաքացիները կը տառապի եւ պատասխանատուներուն պարտականութիւնն է ընել իրենց կարելին ներկայ կացութիւնը բարելաւելու համար:

Հ. Կ. ՊԱՏՐԻԱՐԸԱՐԱՆԻ ԳԷՂՈՐԳ ՀԱՐՊՈՅԵԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆԻ ԶԱԶՈՎՈՒԹԻՒՆԸ ՊՐԷՕՎԷԻ ԲՆՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՒՆ

Ուրախութեամբ կը յայտարարենք, որ վարժարանի արժեքն ուսարանի բոլոր աշակերտները յաջողած են պետական ըննութիւններուն, երկուքը «շատ լաւ», իսկ մէկը «լաւ» յիշատակութեամբ:

Ստորեւ անուանացանկը յաջողած աշակերտներուն. Գարաաղլեան Արամ «շատ լաւ», Սկրտիչեան Գարոն «շատ լաւ», Չայլեան Ռիքա «լաւ», Պուշաքեան Ժաք, Տօշ Էլիան, Կարպոյեան Կարեն, Կարաքեան Յովիկ, Կարամանեան Սեւակ, Զաքարի Փոլիկ, Խազրիք Մարի-Ռոզ, Գունտաքեան Նաթալի, Մաքուլեան Յովհաննէս, Նանօ Մարին:

Կը շնորհաւորենք աշակերտները, ուսուցչական կազմը եւ ծնողները:

ՏՆՕՐԵՆՈՒԹԻՒՆ

ASHIAN TOURS
• Նախկին բացառիկ շրջապոյտ 9Ե 16 Սեպտեմբեր, դէպի Կիպրոս, Աթէնք եւ յունական կղզիներ: Գեղուկի ընտրութիւն: 380 տոլարէն սկսեալ:
• Մի Մոնեթ Ուրֆայի հերոսամարտի 85ամեակի առիթով, Հայաստան շրջապոյտը, 11Ե 25 Օգոստոս: Գին՝ 800 տոլար:
Հեռախոս 01-261177, 01-240654 եւ 03-233978:

al-mashrek INSURANCE & REINSURANCE S.A.L.
Պուրճ Համուտի մասնաճիւղի հեռաձայնի թիւերն են.
(01)258228 – (01)268808
Fax: (01) 258223

ՆԱԽԱԳԱՀ ԼԱՀՈՒՏԻ ՏԵՍԱԿՅՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

Սահմանադրական խորհուրդի նորընտիր անդամներ Սաւի Եուսէս, Աֆիֆ Մըքատէս, Էմիլ Պըժմարի, Մուսթաֆա Մանսուր եւ Կապրիէլ Սըրիանի երէկ նախագահ Կոր. Էմիլ Լահուտի առջեւ տուին իրենց երդումը: Արարողութեան ներկայ գտնուեցան սահմանադրական խորհուրդի նախագահ Ամին Նասար եւ նախագահական պալատի պաշտօնատարները:



Նախագահ Լահուտ ընդունեց առեւանգուածներու հարագատներու պատուիրակուիւնը:

Չօր. Լահուտ շնորհաւորեց սահմանադրական խորհուրդի ընտրեալ հինգ անդամները եւ ընդգծեց իրենց պարտաւորութիւններուն տեղական նշանակութիւնը: Նախագահ Լահուտ բանակին վերաբերող հարցեր քննարկեց բանակի հրամանատար

Կոր. Միշէլ Սիլվէյանի հետ, ինչպէս նաեւ ընդունեց Լիբանանի քաղաքացիական պատերազմին առեւանգուածներու ընտանեկան պարագաներու պատուիրակուիւնը: Նախագահը հաստատեց, որ ամէն ճիշդ պիտի թափէ անոնց տառապանքը թեթեւեղութեամբ:

ՄԵՓԱԿԱ ՆԱՇ ՆՈՐ ՀՄԱՆ ՆՈՒԻՐՈՒԱԾ ԽՈՐՀՐԴԱԺՈՂՈՎ

Վարչապետ Սելիմ Հըս երէկ յայտարարեց, որ տնտեսական ներկայ պայմաններուն մէջ Լիբանան կը դիմագրաւէ մարտահրաւրւներ, եւ թէ սեփականաշնորհման ճամբով կառավարութիւնը կը միտի լաւագոյն ծառայութիւնները մատուցել քաղաքացիներուն:



Խորհրդաժողովին բացումին:

«Ֆեմիլիա» պանդոկին մէջ կայացած սեփականաշնորհման գործընթացին նուիրուած խորհրդաժողովին խօսք առնելով՝ վարչապետ Հըս նշեց, թէ Լիբանան, որ յաջողեցաւ իր հողերէն հեռացնել խորախիչ թուազարուողութիւնը, պիտի յաջողի նաեւ այս մարտահրաւրւները յաղթահարելու: Վարչապետ Հըս յայտնեց, որ սեփականաշնորհումը ինքնանպատակ չէ,

այլ կը նպատակաւորէ աշխուժացնել տնտեսութիւնը: Վարչապետ Հըս ըսաւ, որ սեփականաշնորհումը աւելի պիտի ընձայն կառավարութեան իրազեկութեանը, որոնցմէ քաղաքացիները ուղղակիորէն պիտի օգտուին: Փոսթ հեռագրատան նախարար Իսամ Նաւան յայտնեց, որ հաղորդակցութիւններու մարզումը նաեւ առաջ պիտի սեփականաշնորհուի, ըսելով, որ այս մարզին վերաբերող նոր օրինագիծին նպատակն է 2002-ին առաջ տուեալ մարզի մարդկութեամբ սեփականաշնորհել:

ԲԱՆՏԱՆՈՐՈՒԱԾ

Տեր եւ տիկին Մակար եւ Սըրուի Տեմիրճեան բախտաւորուած են առջինէկ աղջիկ զաւակով մը:

ԲԱԼԻԿ 28 Յուլիս 2000 Պէյրութ

ՅՈՎԻԿ Ս. ԻՍԿԷՆԱՆ ԸՆԴ ՍԱՐԱԼ ՊԵՏՐՈՍԵԱՆ ԱՄՈՍՆԱԳԵՂԱՅ

29 Յուլիս 2000 Դամասկոս

ԿԸ ՓՆՏՈՒԻ



Հինգ օր առաջ Արթուր Գրիգոր Չեքեզեան մեկնած է Մազրապ Եաշուի (Մէք) իր բնակարանէն եւ չէ վերադարձած: Իր մասին որեւէ տեղեկութիւն ունեցողը կը խնդրուի հեռաձայնել 03-337235 եւ 04-928514 թիւերուն:

ՔԱՆԻ ՄԸ ՏՈՂՈՎ

• ԵԼԵԻՄՈՒՏԻ Նախարարութիւնը երէկ հրապարակեց հաղորդագրութիւն մը պատասխանելու համար նախկին նախագահ Էլիաս Հըրաուիի կատարած քննադատութիւններուն՝ ձայնասփուռած հարցազրույցի մը ընթացքին:

Հըրաուի քննադատած էր կառավարութեան տնտեսական եւ ելեմ. սկան քաղաքականութիւնը: • ԽՈՐՀՐԴԻ ԱՐԱՆԻ Նախագահ Նեպոլիմ Պըրրի վաղը Չորեքշաբթի, պիտի ուղղուի Իրան, ուր պիտի տեսակցի գերագոյն ղեկավար Ալի Ռամէնէյի, նախագահ Մոհամէտ Ռախմէյի եւ այլ պատասխանատուներու հետ: • ԶՐԵԼԵԿՏՐՈՎԱԿԱՆ ՈՒԹԵԱՆ Նախարար Սիլվէյման թրապուշի վաղը Չորեքշաբթի, պիտի ուղղուի Մոսկուա, պատուիրակութեան մը ընկերակցութեամբ: Լի. Տար. Էջ 10

ԱԶԳԱՅԻՆ ԱՐԳԱՐԵԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆ

ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ
Պրեզի ըննութիւններն Ազգ. Արգարեան վարժարանի յաջողած աշակերտներն են (13Ե՛ 11 աշակերտ), Արա Շոյրեան, Վրտ Տուգմանեան, Անի Գալայեան, Զրիսիկ Մաթոսեան, Ժաքին Անտրաուզ, Լիզա Զահիդեան, Նանօր Տեմիրճեան, Սարին Վարդանեան (լաւ յիշատակութեամբ), Սօսի Տեր Մաթոսեան, Թամար Տեմիրճեան, Թային Տեմիրճեան: ՏՆՕՐԵՆՈՒԹԻՒՆ ԱԶԳ. ԱՐԳԱՐԵԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆԻ

ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ

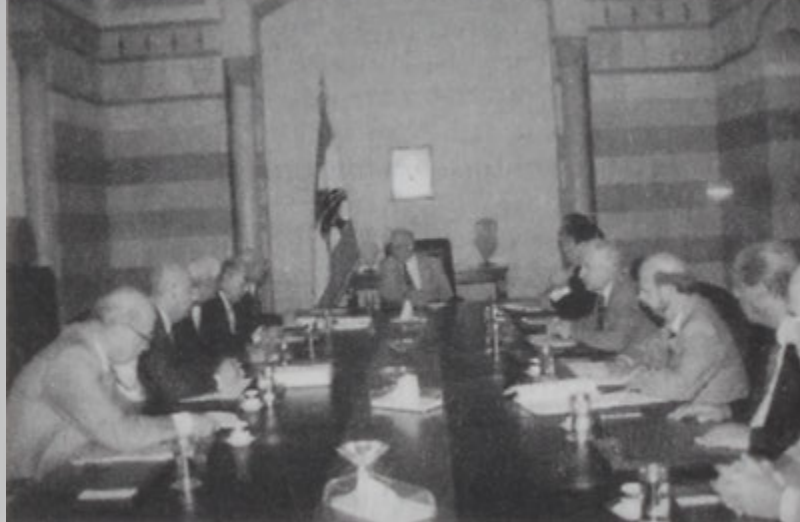
Առ տիար Գեորգ Աբրահամ Կիզիլեան, որուն հասցէն անյայտ է: Լիբանանի Հայոց թեմի դատաստանական խորհուրդ, իր 13 Ապրիլ 2000 բուականին գումարած Ա. խորհրդակցական նիստին, ամուսնալուծման վճիռ արձակեց ու նախադատ աստիճանով վերջացուց ձեր ընտանեկան դատը: Թուական սկսեալ 20 օր ժամանակամիջոց տրուած է ձեզի առարկութիւն ցերեկայացնելու եւ 40 օր՝ վերաքննութեան դիմելու: Հակառակ պարագային, ժամանակամիջոցի աւարտին, արձակուած վճիռը կը ստանայ վերջնական հանգամանք: ԴԱՏԱՍՏԱՆԱԿԱՆ ԽՈՐՀՈՒՐԴ ԼԻԲԱՆԱՆԻ ՀԱՅՈՑ ԹԵՄԻ

ՀԱՂՈՐԳԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

10-ին 45րդ պատգամաւորական ժողովը տեղի ունեցաւ 13-էն 17 Յուլիսին: Ժողովին ընթացքին կարողացուեցաւ ընթացաւորտ Շրջանային Վարչութեան երկամեայ գործունէութեան տեղեկագիրը: Օրակարգ երր սպառելի ետք ժողովը ընտրեց նորընտիր Շրջանային Վարչութիւն մը գալիք երկամեայ գործունէութեան համար, հետեւեալ կազմով:

- Սեդա Խոլջեան՝ Ատենապետուհի Անալիս Շամլեան՝ Փոխ Ատենապետուհի Սոնա Շալեան՝ Ատենապետուհի Ռամէլա Նիկողոսեան՝ Գանձապահ Անի Արոյեան՝ Հաշուապահ Մէլիկ Արեւեան՝ Խորհրդական Քաղուհի Ատայեան՝ Խորհրդական Մովսիկ Ալեքսանտրեան՝ Խորհրդական Զարուկ Գալեմբեան՝ Խորհրդական Թային Գըլլաշեան՝ Խորհրդական Սօսի Մանուկեան՝ Խորհրդական

ԼԻԲԱՆԱՆ ՊԻՏԻ ԲՈՂՈՔԷ ԻՍՐԱՅԷԼԻ ԴԵՍ



Հըս կը Գալայեան իսրայէլեան վճարներուն թղթածրարը քննող լաճնախումբի ժողովին:

Վարչապետ Սելիմ Հըս երէկ նախագահեց իսրայէլեան յարձակումներէն արձանագրուած վնասներուն գնահատումը կատարող լաճնախումբին ժողովին:

Յանձնախումբը քննարկեց օրինական տրուեալները թղթածրարին, որուն մէջ արձանագրուած են երկար տարիներու վրայ Լիբանանի կրած բոլոր վնասները իսրայէլեան յարձակումներէն:

Լիբանանեան պետութիւնը կը ծրագրէ այս թղթածրարը հասցնել միջազգային ատեաններ եւ բողոք ներկայացնել Իսրայէլի դէմ:

ԲԱՆԱՆԻ ՕՐՈՒՆ ԱՌԻԹՈՎ

Վարչապետ Հըս բանակի օրուան առիթով ըսաւ, որ բանակը կը նշէ իր օրը յաղթանակի մթնոլորտի մէջ. նկատի ունենալով, որ իսրայէլեան բռնագրաւող ուժերը հեռացուեցան հարաւային Լիբանանէն եւ արեւմտեան Պէքալային եւ վերջ գտաւ 22 տարուան տառապանքը:

Հըս նշեց, որ պետութեան արի կեցուածքը պատճառեց իսրայէլեան ուժերուն պարտութիւնը: Ան վերահաստատեց խօսքի պատուութիւնը պահպանելու լաճնախումբինը: «Լիբանանեան պետութիւնը կը պատկանի բոլորին», ընդգծեց ան:

ԳԱՆՏԱՅԻՆ ԳԱՆՏԱՅԻՆ

ԵՐԵՎԱՆԻ ՕՐՈՒՆ ՅԱՅՏԱԳԻՐԸ

Table with 2 columns: Time and Program Name. Includes programs like 6:30 - Բացում, 7:00 - Հայկական եւ օտար մեղմ Երգեր, 8:00 - Օրուան յայտագրի ընթերցում, 8:15 - Տեղական մամուլի խորագիրներու ընթերցում, 8:30 - Հայերէն լուրեր, 8:40 - Օրէնտալթ, 8:45 - Ինչ կ'ըսեն աստղերը, 9:00 - Ժամանց, 9:30 - Թոշիք, 10:00 - Սակարան, 10:30 - Արաբերէն լուրեր, 10:45 - Արաբերէն երգեր, 11:00 - Տաղարան, 12:00 - Շահանդուխտի հետ, 12:15 - Երաժշտութիւն, 12:30 - Հայերէն լուրեր, 13:00 - Սակարան, 13:05 - Ազգային լեզուափոխական երգեր, 14:30 - Արաբերէն լուրեր, 15:00 - Արաբերէն յայտագիր, 16:00 - Սարէն ձորէն, 16:30 - Արաբերէն լուրեր, 16:40 - Հանդիպում, 18:30 - Հայերէն լուրեր, 19:00 - Յատուկ յայտագիր, 20:00 - Ելեղեցիկ հայկական, 20:30 - Քնարային, 22:30 - Գալտուէր, 00:30 - Փակում

### ՀԱՄԱՍԻ ՂԵԿԱՎԱՐՆԵՐԷՆ՝ ՌԱՆԹԻՍԻ, ՉԵՐԲԱԿԱԼՈՒԵՑԱԻ

**ԿԱԶԱ, 31 (ՌՈՅՅԹԸՐԸ).** - Պաղեստինեան իշխանութիւնը Երկուշաբթի օր պաշտօնապէս ամբաստանագիր ուղղեց Համասի ղեկավարներէն Ապտէլապիլ Ռանթիսիին:

Ռանթիսիի դաւաճանութեամբ ամբաստանած էր Քէմիլ Տէյլիտի մէջ բանակցող պաղեստինեան պատուիրակութիւնը, դիտել տալով, որ անիկա պաղեստինցի ժողովուրդին իրաւունքները կը պիտի հարայէլի:

Պաղեստինեան իշխանութեան ընդհանուր դատախազ Խալէտ Քիտրա յայտարարեց, որ Ռանթիսիի հրապարակած յայտարարութիւնը կը վնասէ պաղեստինեան ներքին ապահովութեան, յատկապէս, երբ տեղի կ'ունենայ այնպիսի հանգրուանի մը, որ ճակատագրական կը նկատուի պաղեստինեան հարցին համար: Քիտրա հերքեց այն լուրերը, ըստ որոնց, Ռանթիսիի ձեռքաւորում է խօսքի ապատրուական առնչուող հարցերու համար: Ան շեշտեց, որ Ռանթիսիի ձեռքաւորում է, որովհետեւ սուտ լուրեր կը տարածէ եւ սխալ ուղղութեան վրայ կը դնէ հանրային կարծիքը:

Համասի ղեկավարներ դատապարտեցին Ռանթիսիի ձեռքաւորութիւնը, շեշտելով, որ ամէն պաղեստինցի իրաւունքը ունի ապատօրէն իր տեսակէտները արտայայտելու:

### ՀԻՍՏԻՍԱՅԻՆ ԵՒ ՀԱՐԱԻԱՅԻՆ ՔՈՐԷԱՆԵՐՈՒ ՄԻՋԵԻ ՄԵՐՁԵՑՄԱՆ ՔԱՅԼԵՐ



Հիւսիսային եւ հարաւային քորեական պատուիրակութիւններուն անդամները իրարու կը ծանօթանան:

**ՍԷՆՏԷ, 31 (ՌՈՅՅԹԸՐԸ).** - Հիւսիսային Քորէա եւ Հարաւային Քորէա Երկուշաբթի օր յայտարարեցին, թէ Համաձայնութիւն մը գոյացուցած են կարգ մը հարցերու շուրջ, որոնց շարքին՝ երկու երկիրները բաժնող ապառազմականացած գօտիին երկայնքին կապի միակ կէտին՝ Փանմունճոմի մէջ, կապի գրասենեակներու վերաբերման ծրագիրը:

Հարաւային Քորէայի մշակոյթի եւ գրօսաչրջութեան փոխնախարար Քիմ Սուն - Քիւն թղթակցեց յայտնած է, թէ երկու կողմերը գրասենեակները պիտի բանան Օգոստոս 15ին: Անոնք առաջին անգամ գործածուած են 1992ին սակայն լքուած էին Հիւսիսային Քորէայի կողմէ, 1996ին:

Քիմ ըսած է նաեւ, որ երկու կողմերը սկզբունքային Համաձայնութիւն մը գոյացուցած են՝ երկու երկիրները երկաթուղիով իրարու կապելու:

Երկու կողմերը նաեւ պիտի կազմակերպեն Հանդիսութիւններ՝ Օգոստոս 15էն՝ Ազատագրութեան Օրուան սկսեալ, որ Բ. Աշխարհամարտի աւարտին Քորէայի ճափոնական տիրապետութենէ ազատագրուածի առիթը կը նշէ:

### ՉԵՐԲԱԿԱԼՈՒԵՑ ՏԱՍԸ ՀՐԵԱՅ ԻՐԱՆՑԻՆԵՐՈՒՆ ԶԱՐՑՈՒՄ ԱԻՍՏՐԱԼԻՈՅ ԱՐՏԱՔԻՆ ԳՈՐԾՈՅ ՆԱԽԱՐԱՐԸ ՄՏԱՀՈԳՈՒԹԻՒՆ ԿԸ ՅԱՅՏՆԷ

Աւտրալիոյ արտաքին գործոց նախարար Ալեքսանտր Տաունըրը երէկ յայտնեց, որ իրանցի պաշտօնատարներ մտիկ ըրած են իրենց իրանցի տարբերակներուն գծով ներկայացուցած իր մտահոգութիւնները: Տասը իրանցիները բանտարկութեան դատապարտուած են Իսրայէլի հաշուոյն լրտեսութիւն կատարած ըլլալու համար:

Տաունըրը ըսաւ, որ իրանցի պաշտօնատարներուն հետ ունեցած իր տեսակցութիւնները շինիչ են ու արդիւնաւետ: Ան անելուց, որ իրանցիները թշնամական կեցուածք չեն որդեգրած:

Շար. էջ 10

### ՌՈՒՍԻՈՅ ՆԱԽԱԳԱԸ ԼԻՊԻԱ ԱՅՑԵԼԵԼՈՒ ԸՐԱԷՐ ՄԸ ՍՏԱՅԱԻ

ՄՈՍԿՈՒԱ, 31 (ՌՈՅՅԹԸՐԸ).- Ռուսիոյ նախագահ Վլատիմիր Փութին Երկուշաբթի օր Լիպիա այցելութեան հրաւեր մը ընդունեց, ըսաւ Կրեմլին:

Փութինի արտաքին քաղաքականութեան խորհրդատու Սերգէյ Փրիխտոքո յայտնած է, թէ Մոսկուա այցելող Լիպիոյ արտաքին գործոց նախարար Ապտէլ Ռահման Շալկամ Երկուշաբթի օր Կրեմլինի ղեկավարին հետ տեսակցութեան մը ընթացքին, վայն Լիպիա հրաւիրած է: Փրիխտոքո ըսած է, թէ այցելութեան թուականը տակաւին չէ ճշդուած:

Փութին - Շալկամ տեսակցութեան էտք, Փրիխտոքո յայտնած է, թէ Ռուսիա Լիպիոյ դէմ հաստատուած պատժամիջոցներուն վերջ տալու ի նպաստ կողմնորոշուած է:

Լիպիա իր մէկուսացումէն սկսած է դուրս գալ, ՄԱԿի կողմէ անցեալ տարի անոր դէմ հաստատուած պատժամիջոցներուն առկա խուսմէն ի վեր: Այսուհանդերձ, Մ. Նահանգներ, որոնք Լիպիան կը նկատեն ահաբեկչութիւն հովանաւորող երկիր մը, տակաւին Թրիփոլիի հետ իրենց յարաբերութիւնները չեն բարելաւած:

Յետխորհրդային Ռուսիան հետպիտէտեալի ու անելի կը քնննադատէ Լիպիոյ եւ Իրաքի հանդէպ արեւմտեան քաղաքականութիւնը:

Ռուս բարձրաստիճանի պաշտօնատարներ կ'ըսեն, թէ երկու երկիրներուն դէմ հաստատուած պատժամիջոցներուն վերջ տալու ի նպաստ կողմնորոշուած է:

տատուած պատժամիջոցներուն վերջ տալու գծով Արեւմուտքին դրժկամակութեան դրդապատճառները անելի հրաւեր մը ընդունեց, ըսաւ Կրեմլին:

Անցեալ շաբաթ Ռուսիա մերժած էր ընդունիլ ամերիկեան քնննադատութիւնները՝ նախարար Իկոր Իվանովի վարչապետ Ֆարքե Ապիլի հետ Մոսկուայի մէջ տեղի ունեցած տեսակցութիւններուն գծով, շեշտելով, որ պիտի շարունակէ Կորալի կանգնի Իրաքի դէմ պատժամիջոցներուն եւ օդային յարձակումներուն վերջ տալու առաջադրութեան:

Փութին անցեալ 20-

րեքշաբթի օր Ապիլի հետ տեսակցութիւն մը ունեցած էր եւ յայտնած է, թէ Իրաքի դէմ պատժամիջոցներուն վերջ տալու կոչ պիտի ուղղէ միաժամանակ կոչ ՄԱԿի հետ գործակցի՝ պէնքերու քանդումի ծրագիրներու գծով:

Երկու օր ետք, Ռուսիոյ արտաքին գործոց նախարար Իկոր Իվանովի վարչապետ էր ընդունիլ Փութին - Ապիլի տեսակցութեան գծով ամերիկեան քնննադատութիւնները, յայտնելով, որ Ռուսիա «գերիշխան եւ անկասկածաբար անհրաժեշտ» է եւ ինք կ'որոշէ որո՞ւ հետ եւ ի՞նչ տարողութեամբ յարաբերութիւններ հաստատելու հարցը:

### ՉԻՆԱՍՏԱՆ ԲԱՐՁՐԱՍՏԻՃԱՆ ՆԱԽԿԻՆ ՊԱՇՏՕՆԱՏԱՐ ՄԸ ՄԱՀՈՒԱՆ ԿԸ ԴԱՏԱՊԱՐՏՈՒԻ

**ՊԵՅՃԻԿ, 31 (ՌՈՅՅԹԸՐԸ).** - Չինաստան խորհրդարանական նախկին բարձրաստիճան պաշտօնատարի մը դէմ մահազմեռ արձակած է Երկուշաբթի օր շուրջ 5 միլիոն տոյր կաշառք ստացած ըլլալու յանցանքով, յստակ սակայն ոչ Համոզիչ պատգամով մը, թէ պաշտօնատարներու շուրջ լուրջ քննութիւններու ձեռնարկած է:

Չինաստանի խորհրդարանին յանձնախումբերէն մէկուն փոխ ատենակցութիւնը Չինկ Քեճի, Պէյճինկի մէկ ատենին մէջ հրապարակային դատապարտութեան մը ընթացքին մահուան դատապարտուած է:

Եթէ վճիռը գործադրուի, ան պիտի դառնայ 1949էն ի վեր, երբ Համայնավար կուսակցութիւնը իշխանութեան տիրացած էր, ամէնէն բարձրաստիճան պաշտօնատարը, որ կաշառակերութեան յանցանքով մահապատիժ կ'ենթարկուի:

Չինկ 10 օրուան ժամանակամիջոց մը ունի վճիռը վերա-տեսութեան ենթարկելու կողմէն Համար, սակայն Չինաստանի վճիռները գրեթէ ընաւ չեն բեկանուիր:

Մեկնարաններ կ'ըսեն, թէ Պէյճինկ Չինկը Կորէա-ցում կը նկատէ միւս պաշտօնատարներուն եւ ցուցանի մը՝ պարզ չինեղուն, թէ շատ լուրջ է կաշառակերութեան անդամներուն շուրջ իր քննութիւններուն մէջ:

### ՄԻԱՅԵԱԼ ՆԱՀԱՆԳՆԵՐՈՒ ՆԱԽԱԳԱՀԱԿԱՆ ԸՆՏՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

### ՀԱՆՐԱՊԵՏԱԿԱՆ ԱԶԳԱՅԻՆ ՀԱՄԱԳՈՒՄԱՐԸ ՄԿՍԱԻ ԻՐ ԱՇԽԱՏԱՆՔՆԵՐՈՒՆ

Մ. Նահանգներու հանրապետութեան ապգային համազումարին բացումը կատարուեցաւ երէկ Ֆիլադելֆիոյ մէջ, մինչ կուսակցութեան անդամները կը պատրաստուէին անելի մեղմ, անելի չափաւորական պատկեր մը ցոյց տալ ապգին՝ Թեքսասի կառավարիչ ձորձ Տապրլէու Պուշը Սպիտակ Տուն հասցնելու առաջադրութեամբ:

Երէկ հրապարակուած հարցալրոյցի մը արդիւնքները ցոյց տուած են, թէ Պուշ միայն 4 առ հարիւրի առաւելութիւն մը ունի բաղադրուած դեմոկրատ Ալ Կորի, ինչ որ նուազ համեմատութիւն է քան վերջերս կատարուած քանի մը այլ հարցախոյզներու արդիւնքներուն ի յայտ բերած համեմատութիւններուն:

Չորսօրեայ համա-

գումարը զագաթնակէտին պիտի հասնի Հինգշաբթի գիշեր, երբ Պուշ պիտի ընդունի կուսակցութեան նախագահութեան թեկնածուն ըլլալ:

Պուշ երէկ Օհայո կը

գտնուէր. ան հնգօրեայ ընտրարշաւի մը ձեռնարկած է ու Ֆիլադելֆիա պիտի հասնի Չորեքշաբթի օր (վաղը):

(ՌՈՅՅԹԸՐԸ)

### ԱԼՃԵՐԻԱ ՍԵՓԱԿԱՆԱՇՆՈՐՀՄԱՆ ՕՐԻՆԱԳԻԾ ՄԸ ԿԸ ՎԱԻԵՐԱՅՈՒԻ

Ալճերիոյ խորհրդարանը վաւերացուց օրինագիծ մը, որ կ'առաջարկէ սեփականաշնորհումի ենթարկել Պերտրեան հակաշնորհի ենթակայ հաղորդակցութեան միջոցներն ու փոսթային ծառայութիւնները, յայտնեցին Պաշտօնապարտներ:

Փոսթ հեռագրափոխ եւ հեռախոյզային կապի միջոցներու հետեւի Մաշաւէր Մաշաւէրի ըսաւ, որ աշխարհակար Պիտի փարոյի օրինագիծը շուրջով օրէնքի վերածելու եւ գործադրութեան ղեկելու համար, որպէսզի կարելի ըլլայ բարձրագոյն հեռախոյզային սեփական ընկերութիւններու արտօնագիր փալ Ալճերիոյ մէջ գործելու: Օրինագիծը որդեգրուեցաւ 121 քուէով: Չորս երեսփոխաններ ղէմ քուէարկեցին եւ երեք ուրիշներ ձեռնդրեցին մնացիլ:

(ՌՈՅՅԹԸՐԸ)

### ՉԵՂԷՆ ԸՍԲՈՍ ՂԵԿԱՎԱՐՆԵՐԸ ՈՒՇ ԿԱՍ ԿԱՆՈՒՆ ՊԻՏԻ ԲՆԱՋՆՁՈՒՆ

Կ'ԸՍԷ ԶՕՐ. Կ. ՇՓԱՔ

ՄՈՍԿՈՒԱ, 31 (ՌՈՅՅԹԸՐԸ).- Ռուսիոյ անկարգէլատր ուժերու հրամանատար Երկուշաբթի օր յայտնած է, թէ ունի փեղեկութիւններ, ըստ որոնց, ըմբոսք չեղեցներու ղեկավարներ վիրատուած են անցնող քանի մը ամիսներուն: Ան խոստացած է, որ անջարդակալ ղեկավարներ ի վերջոյ զիջելու պնդելու:

Չեղեցիոյ մասին զեկուցող Կրեմլինի զլիաւոր բաներ Սերգէյ Եասթրով-ժեմոյսիի գրասենեակը նաեւ յայտնած է, թէ չեղեցի ղեկավար մը սպանուած է Երկուշաբթի առաւօրեան ժամերուն:

Անկարգէլատրներու հրամանատար գորավար Կէրկի Գիպը ըսած է, թէ իր փեղեկութիւններուն համաձայն, չեղեցի նախագահ Ասլան Մասխաբով 2 ամիս առաջ վիրատուած է, իսկ արաքական ծագումով հրամանատար Սարքաթ ամիս մը առաջ:

Գիպը, որուն ուժերը ծանր կորուստներ ունեցած են ըմբոսներու լարած բակարդներու զարմառով, յանկեալ մանրամասնութիւններ չէ փոխած:

Ռուսիա արդէն քանի մը անգամ հաղորդած է, թէ չեղեցի ղեկավարներ սպանուած կամ վիրատուած են: Մարտական հրամանատար Շամիլ Պասսաեւ, որ Ռուսիոյ մէջ ամէնէն անելի հեղաշրջումած անձն է, Փերտրաբին իսկապէս վիրատուած էր եւ անոր մէկ ոտքը անդամահարուած էր, սակայն անիկա չ'արգիլէր անոր զարգացումը շարունակել:

Ոչ կամ անկուսակց չեղեցի ղեկավարներ Պիտի բնակչութիւն, ըսած է Գիպը, այսուհանդերձ ան յայտնած է նաեւ, որ իր ուժերը հարցեր կը դիմագրաւեն ինչ կը վերաբերի չեղեցի ղեկավարներու հեղաշրջումին, նկատելի ունեւալով, որ անոնք ձիեր եւ ամէն փեսակ զեկուցող վրայ յառաջացող փոխադրակառքեր կը գործածեն շրջակի յարաւային լեռներուն եւ բլուրներուն վրայ յառաջանալու համար:

### ՎԵՆԵՉՈՒԵԼԼԱ ՀՈՒԿՕ ՉԱԷԶ ՆԱԽԱԳԱՀ ՎԵՐԸՆՏՐՈՒԵՑԱԻ



Վեճեցուցիլայի ճախագահը կ'ողջունէ իր համակիրները:

ՔԱՐԱՔԱՍ, 31 (ՌՈՅՅԹԸՐԸ) - Դէպի ձախ թեքող վեճեցուցիլայի նախագահ Հուկօ Չաւէզ Կիրակի օր տեղի ունեցած ընտրութիւններուն յաղթական դուրս եկած է՝ յաւելելով Ս տարուան Համար վերընտրուելով:

Քուէներու 82 առ հարիւրը Համարուել էր, Երկուշաբթի օր ի յայտ եկած է, թէ Չաւէզ քուէներու 59 առ հարիւրը ձեռք բերած է, մինչ անոր Կիրակի մրցակիցը եւ նախկին մտերիմ դաշնակից Ֆրանսիսքո Արիաս քուէներուն 38 առ հարիւրը ապահոված է:

Արիաս, որ 1992ին Չաւէզի հետ զլիաւորած է բանակին ձախողած պետական Հարուածը, մերժած է ձանչնալ Չաւէզի յաղթանակը, պատճառաբանելով, որ ընտրութիւններու պաշտօնական արդիւնքները իր տրամադրութեան տակ գտնուող թիւերուն չեն Համապատասխաներ:

Սակայն ան ընտրական գեղծարարութեան մասին չէ խօսած:

Չաւէզ մինչ այդ, իր Հակառակորդներուն կոչ ուղղած է իրեն միանալ՝ տնտեսական ծանր վիճակ դիմագրաւող երկիրը մինչեւ 2011 թուական դէպի բարգաւաճում առաջնորդելու Համար:

Այս թուականը կը գուցադիպի Վեճեցուցիլայի Սպանիայէն անկախութեան 200րդ տարեդարձին:

# ՄԵՐ ՀԱՒԱՔԱԿԱՆ ԿԱՄՔԸ ՄԵՐ ՈՒՇԻՆ ԱՂԲԻՒՆ Է

# ԱՐՄԵՆ ՏԵՐ ՍԱՐԱԿԵԱՆ ԵՒ ԱԼԻԿ ԳՐԻԳՈՐԵԱՆ ՍԱՇՈՒԱՆ ԴԱՏԱՊԱՐՏՈՒԵՑԱՆ

Ուրբաթ, 28 Յուլիսին, Երևանի, Նոր Նորք եւ Աւան համայնքներու առաջին ատենի դատարանը մահապարհուցում արժանացրեց Արմէն Տէր Սահակեանի եւ Ալիկ Գրիգորեանի դէմ, եւ բանտարկութեան վճիռներ՝ անոնց մեղսակիցներուն, որոնք վաճառք ընդունեցին Սիրադեղեանի օրերուն, ոմիրներ գործած էին:

Դատարանը մնացեալ 7 ամբաստանեալներուն ձեռնադրուած պատիժները սահմանեց, Սուրբ Յարութիւնեան՝ 11 տարուան բանտարկութիւն, Արշակ Եւսեփեան՝ 10, Խորաշէյ Սարգսեան՝ 9, Մարգարէտ Գրիգորեան, Աւագ Գալստեան եւ Արամիս Աւետիսեան ծական, իսկ Գէորգ Գարրինեան՝ 4: Դատարանը վճռեց նաեւ նախադատելու բոլոր ամբաստանեալներուն անձնակազմի գոյքերը:

Այսպիսով, դատարանը հաստատեց ամբաստանեալներուն դէմ ներկայացուած «աւագակութեան» եւ ծանր հանցանքներու մէջ կատարած հինգ սպանութիւններու մեղադրանքները:

Ըստ գործի նիւթերուն, ամբաստանեալ Արմէն Տէր Սահակեան այժմ անհետացած ներքին գործոց նախկին նախարար Վանո Սիրադեղեանի յանձնարարութեամբ կազմած է հրոսակախուճար մը, որ հետագային ընդգրկուած է ներքին գործերու համակարգին մէջ:

Վանո Սիրադեղեանի յանձնարարութեամբ կատարուած են Աշտարակի քաղաքացիներ, Հ. Յ. Գիւրջեանի մահուան հետ կապուած ներքին գործեր, Համարձուճում Դանդիլեանի, անոր վարորդին եւ ուղեկցին սպանութիւնները, ինչպէս նաեւ՝ դատախազութեան քննչական վարչութեան պետ Վլատիմիր Գրիգորեանի դէմ մահապարհուցում:

Այս գործով գլխաւոր ամբաստանեալ Արմէն Տէր Սահակեան դատաքննութեան աւարտին միայն յայտարարեց, որ «պետական շահեր»-ու պատճառաբանութեամբ կատարուած սպանութիւններու յանձնարարութիւնները տուած էր ներքին գործերու հրամանատար Արծրուն Մարգարեան, իսկ ինք պարզապէս տրուած հրամանները փոխանցած էր խումբի անդամներուն:

Երբ հրապարակուեցաւ երկու ամբաստանեալներուն մահապատիժի որոշումը, դատախազին մէջ իրարանցում յառաջացաւ: Նիստը խանգարողները դահլիճէն դուրս հրահրեցին ոստիկաններուն փորձերը արժանացան ամբաստանեալներուն հարգազանջներուն դիմադրութեան ու վիրաւորանքներուն:

# ԳԷՈՐԳ ՄԱՐԱՇԼԵԱՆԻ ԳԻՄՈՒՄԸ ԿՐ ՄԵՐԺՈՒԻ

12 Մարտ 1985ին Հայ Զեղակոխական Բանակէն երեք երիտասարդներ՝ Գեորգ Մարաշլեան, Ռաֆֆի Թիթիկեան եւ Յովակի Նուպարեան գրաւեցին Օթավայի թերթական դեսպանատունը եւ սպանեցին դեսպանատան պահակը: Այս արարքին համար անոնք դատաւարտուեցան ցկեանս բանտարկութեան՝ 25 տարի անոնց պայմաններու բարեխառն:

Վերջերս Գեորգ Մարաշլեան դատական ատենանից անդամացուցած է դիմում մը՝ փոխադրուելու աւելի հանգստաւէտ պայմաններով բանտ մը: Սակայն անոր այս դիմումը մերժուած է քանակական չափով սպասարկութեան եւ ոստիկանութեան կողմէ անդամացուած: Մարաշլեանի պատժամիջոցներուն մեղմացումը: «Կատակաճ առեանք տակաւին կը շարունակէ գաղտնի պահել մերժումը պատճառները՝ բացայայտելով միայն այն վարկածը, որ Մարաշլեան կրնայ 1982ին թուրք դիւանագետի մը ահաբեկումին առնչուած կասկածելիներէն ըլլալ:

# ԿԻՆԵՐԸ ԿՐ ՀԵՌԱՆԱՐ ԳԻՏՈՒԹԵՆԷՆ

28 Յուլիսին Հայաստանի Գիտություններու Ազգային Ակադեմիայի հանդիսարանին մէջ կայացած «Կլոր սեղանի» շուրջ քննարկուեցան Հայաստանի կին գիտնականներու հիմնական հարցերը: Սոյն ձեռնարկը «Կին գիտնականները՝ քաղաքացիական հասարակութեան մէջ» շարքի երրորդն է:

Խօսք տալով ներքին գիտնականներու կարգի անարժանի վիճակին, փաստելով, որ չկայ պատշաճ ֆինանսաւորում, գիտնականները ամիսներով չեն ստանար իրենց աշխատավարձը, չեն կրնար հրատարակել իրենց աշխատութիւնները՝ գոյատեւելու համար (չատ լաճախի կ'վնաս գիտութեան) զբաղելով օժանդակ այլ աշխատանքով: Մեկնելով ստեղծուած իրավիճակէն՝ անոր սերունդը դիմադրութեամբ կը համարէ գիտնականներուն շարքերը:

«Տակաւին 10 տարի առաջ մենք հպարտութեամբ կը զնչինքն էր յոստիքը, որ Հայաստանի գիտնականներուն պատկանելի համեմատութիւնը կը կազմէ կինները, սակայն այսօր այդ մէկը կարելի չէ ըսել, որովհետեւ կինները կը հեռանան գիտութենէն», ընդգծեց լեզուաբան Մեծնա Բաղդասար:

Հայաստանի կին գիտնականներու խորհուրդի նախագահ Սիլվիա Սարգսեանը անդամացուցաւ, որ գիտնականները շարքին շեշտեց այն հանգամանքը, որ գիտնականները չհետեւան Հայաստանէն եւ չփոխան հրեան մասնագիտութիւնը: Ան աւելցուց, որ միջազգային գաղափար կազմակերպութիւններէ ստացած դրամաւորումները պիտի օգնեն մասնագէտները կիրառել չափ պահել՝ յիսուելով այն լայն ծրագիրներուն մասին, որոնք կը ֆինանսաւորուին «Ա. Ար. Ի. Լըս» ամերիկեան կազմակերպութեան կողմէ:

# ՀԱՅ ՌԻՍԱՆՈՂՆԵՐՈՒ ԶԵՆՔԵՐՈՒՄՆԵՐԸ ՌԻՍՈՂՈՒԹԵԱՆ ԸՄՍԱԶԵԱՐԿԱՅԻՆ ՈՐԿԱՊԻԱԿԱՆԻՆ

Հայաստանի կրթութեան եւ գիտութեան նախարարութիւնը յայտնեց, թէ 133 կէ 25 Յուլիսին Հայաստանի Քրթնային մէջ կայացած ուսողութեան համաժողովին որոշմամբ Հայաստանի ողջ ժողովուրդին մասնակցած է հայ ուսանողներին հարգանքները՝ 2 արծաթէ կ'3 պրոնզէ:

Խմբային հաշտակողով Հայ ուսանողներ ՊՊՀ անդամ երկիրներուն մէջ գրուած են ձրդ տեղը: Ցայտնենք, որ Վրաստանի խմբակի ձեռք է գցած միայն մէկ արծաթէ մետալը ունենալու կը պատկանի ազգութեամբ հայ աշակերտի մը, իսկ Ազգային հայոց զորքի անդամները արգելուքի է հասած:

Այստեղ աւելցնենք, որ յաջողները կրնան համապատասխան մասնագիտութիւններու գծով Հայաստանի համալսարանները ուղարկուելու առանց ընդունելութեան քննութիւններու:

«ԱԶՆԱԿ» ՆԵՌԱԶԱՅՆԻ ԹԻԻԵՐԸ  
«ԱԶՆԱԿ» հետ կապուելու համար հեռահայեցի հեռուեճակ թիւերուն. - 268526, 260115 եւ 241274:

# ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԱԶԳԱՅԻՆ ԺՈՂՈՎԸ ԵՐԿՐՈՐԴ ԸՆԹԵՐՑՈՒՄՈՎ ԵՒ ԱՄԲՈՂՋՈՎԻՆ ԸՆԴՈՒՆԵՑ ԲԱՇԽԻՉ ԶԱՆՅԵՐՈՒ ՍԵՓԱԿԱՆԱՇՆՈՐՀՄԱՆ ՄԱՍԻՆ ՕՐԷՆՔԸ

Հայաստանի Ազգային Ժողովը 28 Յուլիսին նիստին ընթացքին երկրորդ ընթերցումով եւ ամբողջովին ընդունեց ելեկտրակայան ռաշխիչ ցանցերու սեփականաշարունորման մասին օրէնքը:

Օրէնքին նախագիծը երկրորդ ընթերցումով քննարկուած է ուժանիւթի նախարար Կարէն Գալուստեան, որ ներկայացուցած է օրինագիծին վերաբերեալ պատգամաւորներուն կողմէ եղած եւ հիմնական գեկուցողին կողմէ ընդունուած ու մերժուած առաջարկները: Ընդունուած առաջարկներուն համաձայն, մրցութեան խորհրդարանի խմբակցութիւններուն եւ պատգամաւորական խումբերուն ներկայացուցիչները: Վերստին վաճառքի պատգամային, կառավարութիւնը պիտի ունենայ զանազան առաջնահերթութեան իրաւունք, յառաջիկայ անուագին երեք տարիներուն ընթացքին ելեկտրակայանութեան սակը պիտի մնայ նախկինի պէս: Աւելի կարեւորութիւն ներկայացնող սպասուողներու ցանկը պիտի կազմուի կառավարութեան կողմէ եւ ամէկ տարի պիտի օճէին հետ միասին ներկայացուի Ազգային Ժողովին կողմէ վաւերացման:

Երկրորդ ընթերցումին համար առաջարկները ներկայացնող պատգամաւորներուն երոյթներէն ետք ռաշխիչ ցանցերու սեփականաշարունորման մասին օրէնքը ընդունուած է 63 կողմ, 38 դէմ եւ 5 ձեռնարկ անկէներ:

«Արդարութիւն» գաղափարները 28 Յուլիսին տուած մամուլի առուելիս ընթացքին Հայաստանի Դեմոկրատական կուսակցութեան նախագահ Արամ Սարգսեան յայտարարեց, թէ «Ելեկտրակայան ռաշխիչ ցանցերու վաճառքին կը հակասէ Հայաստանի ազգամատակարար, քաղաքական, տնտեսական եւ ազգային անվտանգութեան շահերուն»:

Ան նաեւ յայտնեց, որ «Արդարութիւն» գաղափարը, որուն միացած են նաեւ «Վերածնունդ» կուսակցութիւնը եւ այլ հասարակական կազմակերպութիւններ, գործակալ կը կանգնի պատգամաւորներուն եւ պատգամաւորական այն խումբերուն եւ խմբակցութիւններուն, որոնք սկսողութեան ընթացքին զիրարու դէմ ունեն յեկտորական ռաշխիչ ցանցերու սեփականաշարունորման հարցին վերաբերեալ եւ դէմ քրէնքներու:

# «ԱՐԳԱՐՈՒԹԻՒՆ» ԳԼԵՒԵՔԸ ԳԷՄ Է ԲԱՇԽԻՉ ԶԱՆՅԵՐՈՒ ՍԵՓԱԿԱՆԱՇՆՈՐՀՄԱՆ ՎԱՃԱՌՔԻՆ

«Արդարութիւն» գաղափարները 28 Յուլիսին տուած մամուլի առուելիս ընթացքին Հայաստանի Դեմոկրատական կուսակցութեան նախագահ Արամ Սարգսեան յայտարարեց, թէ «Ելեկտրակայան ռաշխիչ ցանցերու վաճառքին կը հակասէ Հայաստանի ազգամատակարար, քաղաքական, տնտեսական եւ ազգային անվտանգութեան շահերուն»:

Ան նաեւ յայտնեց, որ «Արդարութիւն» գաղափարը, որուն միացած են նաեւ «Վերածնունդ» կուսակցութիւնը եւ այլ հասարակական կազմակերպութիւններ, գործակալ կը կանգնի պատգամաւորներուն եւ պատգամաւորական այն խումբերուն եւ խմբակցութիւններուն, որոնք սկսողութեան ընթացքին զիրարու դէմ ունեն յեկտորական ռաշխիչ ցանցերու սեփականաշարունորման հարցին վերաբերեալ եւ դէմ քրէնքներու:

# ԹՐԿԱԿԱՆ ՄԱՍՈՒԼԸ ԱՆՅԱԶՈՂ ԱՌԻԹ ԿԸ ԳՏԷՆԻ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ՆՈՐ ԶԱՐԱՇԱՀՈՒՄՆԵՐՈՒ ՀԱՄԱՐ

Հայաստանի վարչապետ Անդրանիկ Մարգարեանի Սեւրի դաշնագրի կնքման 80ամեակը նշելու որոշումը եւ Երևանի փողոցներէն մէկը Միացեալ Նահանգներու նախագահ Վուտըր Ռեյխընի անունով կոչելու կարգադրութիւնը Թուրքիոյ մէջ տարակուսանք յառաջացուած է:

Անգարայի աղբիւրները կը գտնեն, որ վերոյիշեալը կը վկայէ այն մասին, թէ Հայաստանի ղեկավարութիւնը «յանձնուած է Միացեալ Նահանգներուն մէջ հաստատուած դաշնակցականներուն» եւ երկրի արտաքին քաղաքականութիւնը կ'առաջնորդուի անոնց շահերով:

Այս մասին գրած է Թուրք տեսաբան Սեմին Իտիտ՝ վկայակոչելով Թուրքիոյ վարչապետի աշխատակազմի աղբիւրները: 1920 թուականի Սեւրի դաշնագրի, որուն համաձայն, Հայաստան պէտք է որոշ չափով վերադարձնուի իր պատմական սահմանները, Թուրք տեսաբաններուն կարծիքով, դարձած է Թուրքիոյ մէջ «անկախութեան համար պատերազմ» հրահրող կայծ:

Ըստ նոյն աղբիւրներուն, Սեւրի դաշնագրի որոշուած սահմանները «միանգամայն անհիմն եղած են եւ հետագային հողնախապտորաստած են հայերու եւ քրիտներու միջեւ տագնապներու համար»:

Միւս կողմէ, հայկական դիւանագիտական շրջանակներուն մէջ թրքական մամուլի տուեալ հրապարակումը գնահատած են իրեն վաղուց անցած պատմական իրադարձութիւններուն քաղաքական երանց տալու փորձ: Այդ իրադարձութիւնները այժմ գիտական ուսումնասիրութիւններու առարկայ կը հանդիսանան, իսկ Սեւրի դաշնագրի նուիրուած յուշակոթի միջոցով յիշատակելի խորհրդատուները միանգամայն գիտական ընդվճարուն:

Ինչ կը վերաբերի Երևանի փողոցներէն մէկը Վուտըր Ռեյխընի անունով կոչելու որոշումին, ապա անոր մէջ քաղաքականութիւն չկայ, որովհետեւ 20րդ դարու մեծագոյն քաղաքական գործիչներէն մէկուն անունը արդէն շատոնց եւ հաստատուն կերպով մտած է հայ ժողովուրդի պատմութեան մէջ:

ARA TRAVEL IATA ԱՆՆԱՍ  
ARMENIAN AIRLINES ՏԻՍՈՒՆԻ  
SALES AGENT,  
ՈՒՐԱՆՈՒԹԵԱՆՔ ԿԸ ՅԱՅՏԷ ԻՐ ՅԱՐԳՈՅ ՅԱՃԱՆՈՐԴՆԵՐՈՒՆ, ՈՐ Կ'ԱՊԱՇՏԷ  
ՊԷՅՐՈՒԹ - ԵՐԵՒԱՆ - ՊԷՅՐՈՒԹ  
ԵՒ ԸԱԼԵՊ - ԵՐԵՒԱՆ - ԸԱԼԵՊ  
ARMENIAN AIRLINES ընկերութեան  
• Գրասենյակի Թոմսեր • Կայարանի փոխարկութիւն  
ԱՐԱ ԹՐԱՎԸԼ,  
Պուրճ Համուտ, Նամակատան շէք,  
Հեռ. 266594 - 261296 : FAX: 261296

# ԻՐԱԹԱՏԱՑ ԿԵԱՆՔ ԼԵՒՈՒ ԾԱՂԱՅԵԱՆԻ ԵՒ ԱԶԱՏ ՄԻՄՈՆԵԱՆԻ ԱՃԻՒՆԵՐԸ Կ ԱՄՓՈՓՈՒՅՆ ՊԱՂՏԱՏԻ Ս. ԱՍՏՈՒԱԾԱԾԻՆ ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ ԲԱԿԻՆ ՄԷՋ

Նախապէս հաղորդած էինք, որ երջանկայիշատակ վազգէ Ա. կաթողիկոսին կողմէ իրաքահայութեան նուիրած խաչքարը արդէն իսկ գետնուած է Պաղատի Ս. Աստուածածին եկեղեցու եւ առաջնորդարանի շէքին միջեւ գտնուող բակին յիշուող իրեւ յուշակոթող Ապրիլեան եղեցի Գոհարի Գոհարի յիշուող յիշատակին:

Այս առիթով իրաքահայ թեմի ազգային վարչութեան որոշումով Վասպուրականի հերոսամարտի մասնակից Լեւոն (Փաշա) Շաղոյեանի եւ Ազատ Սիմոնեանի աճիւնները քաղաքի Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ եկեղեցու բակին փոխադրուելով ամփոփուած են նորահաստատ խաչքարի երկու կողմերը:

Յայտնենք, որ Լեւոն (Փաշա) Շաղոյեան եղած է Վանի հերոսամարտի ծրագրողներու շարքին ունեցած Շատախի ինքնապաշտպանութեան ղեկավարը: Ան կը փորձէ շրջանի հայ բնակչութեան փոխարէն Արեւելահայաստան, սակայն ծածկուած փակուած կը գտնէ թրքական զօրքերով: Վերադարձի ճամբուն վրայ Լեւոն Շաղոյեան եւ իրեն ընկերակցող շուրջ 12 հազար ժողովուրդ իրենք զիրենք կը գտնեն իրաքի ինչպէս:

Վերոյիշեալ վասպուրականի երկու հերոսները նոյնիսկ տարագրուած մէջ վայրկեան մը իսկ չհեռացան իրենց ժողովուրդէն եւ իրենց կեանքի տեսողութեան իրեն օրինակ ծառայեցին հայ հերոս արծառի կերպարին:

Գերոսներու աճիւններու փոխադրութեան արարողութիւնը տեղի ունեցած է 5 Մարտին:

ԿԵԱՆՔԸ ՓՐՑՈՒԱԾ ԷԶԵՐ  
Պատմութեան ժողովածու  
Ընդհանր ՍՈՒԱ Պ. ՆԱՇԵԱՆ  
Հրատարակութիւն՝ Պէյրուք, 2000  
Սիրով հրատարակուած էք սոյն գիրքին համարութեան  
Երկարացման հուաքին, որ տեղի պիտի ունենայ  
Հինգշաբթի, 3 Օգոստոս 2000, Երեկոյեան ժամը  
7:30ին, Հայ Աւետ. Եկեղեցու շրջափակին մէջ,  
Էշեքի:



ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԳԱՂՈՒԹՆԵՐ

ՎԼԱՏԻՍԼԱՒ Ա. ԹԱԳԱՒՈՐԻ ԺԱՄԱՆԱԿԱԾՐՁԱՆԻՆ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԳԱՂՈՒԹԱԿԱՆԱԿԱՆ ՆՈՐ ՀՈՍԱՆՔՆԵՐ ԴԵՊԻ ԼԵՀԱՍՏԱՆ ԵՒ ԱՌԵՒՏՐԱԿԱՆ ԿԱՊԵՐՈՒ ԱՇԽՈՒԺԱՅՈՒՄ

Հայկական երբեմնի ամեն մեծ գաղութներն էլ Լեհաստանի գաղթածախը անիկա կազմաւորւած է Անիի անկումէն եւ սելճուք-թրքական ու հետագային այլ մոնկոլական արշաւանքներէն ետք թաքաւած գաղթականական անընդ մէջ շարունակուող հոսանքներուն ցամաքով:

Լեհաստան հասնող հայերը, սկզբնական շրջանին մանաւանդ, մեծ մասամբ կայիցիոյ, Վոլինիոյ եւ Փոտոլիոյ յեռակա իշխանութիւններու սահմաններուն մէջ ապաստան գտան եւ Լվովի, Կամեննիցի, Եւզոպոլի, Լուցկի ու այլ բնակավայրերու մէջ բնակութիւն հաստատեցին, շէնքուցուցին զիւրերն ու քաղաքները եւ գարգացուցին առեւտուրը ու արհեստները: Յիշենք, որ այս շրջանները ներկայիս Ուկրաինայի սահմաններուն մաս կը կազմեն: Իսկ ներկայ Լեհաստանի հանրապետութեան սահմաններուն մէջ հայեր աւելի ուղի հաստատուած են եւ աւելի փոքրաթիւ եղած են:

Լեհահայ գաղթածախները շարունակեցին բարգաւաճել Վլատիսլաւ Ա. ի գահակալութենէն ետք, երբ Լեհաստան հզօր թագաւորութիւն դարձաւ, եւ հայեր հոծ գանդուածներով շարունակեցին թափանցել Լեհաստանի շրջանները, ասփոխական բարձրագոյն մարտնչական իրենց մենաշնորհը առեւտուրին վրայ:

ՎԼԱՏԻՍԼԱՒ Ա. Ի ԳԱՐԿԱՎՈՒԹՆԵՆ ԵՏԵ

Վլատիսլաւ Ա., ծանօթ կարճ լեհերէն՝ Լոքիէթիք) ծածկանունով, ծնած էր 1280ին կամ 1281ին եւ գահակալն էր Քաղիմիր Ա. ի (Լեհերէն՝ Քաղիմիր) որ Փիասթ տոհմէն Քուիաւիայի իշխանն էր եւ լեհական տարրեր իշխանութիւններ միացուցած եւ մեծ ուժ կազմած էր: Վլատիսլաւ իր հօր յաջորդեց 1275ին եւ 1295ին լեհական ազնուականութեան կողմէ Մեծ Լեհաստանի իշխան հռչակուեցաւ: Ան այնուհետեւ իր հաւատարմութիւնը յայտնեց Պոնտոսի Ուլենցեյսա Բ. թագաւորին, որ 1300ին Լեհաստանի եւ Կնիէզնոյի թագաւոր հռչակուեցաւ:

Վլատիսլաւ, Լեհաստանի թագաւորութիւնը ձեռք ձգելու համար Հռոմ մեկնեցաւ եւ պային համամտութիւնը ստացաւ: Այնուհետեւ, հունգարներուն հետ դաշնակցելով, 1305ին Ուլենցեյսա Բ. ի հետ կրուհի բռնուեցաւ: Նոյն տարին ան դրուեց Փոքր Լեհաստանը 1314ին այլ Մեծ Լեհաստանը, որմէ ետք ան իր արշաւանքները շարունակեց աւելի հիւսիս՝ հասնելով մինչեւ Պայթիք ծովու ափերը, Փոմերանիա եւ Կտանաք: Տեւտոնեան միաբանութիւնը 1308ին գրաւած էր Փոմերանիան եւ լաւ կապեր պահելով Վլատիսլաւի հետ՝ յաջողեցան շրջանը գերմանական հակալիտի տակ պահել: Լեհական հողերը վերամիաւորուեցին ետք, Հռոմի հաւանութեամբ Վլատիսլաւ 20 Յունուար 1320ին թագաւոր սօճուեցաւ Քրաքովի մէջ:

Վլատիսլաւ Ա. Հունգարիոյ եւ Լիթուանիոյ հետ դաշնակցութիւն հաստատեց: անոր դուստրը՝ Էլզաբէթ (Եղիսաբէթ) 1320ին Հունգարիոյ թագուհին՝ Քարլ Ա. ի հետամուտնացաւ, իսկ ուստրը՝ գահաժառանգ իշխան Քաղիմիր (Քաղիմիր) 1325ին Լիթուանիոյ իշխանուհին Ալտոնայի (Աննա) հետ ամուսնացաւ: այսպէսով Լիթուանիոյ հետ միութիւն հաստատուեցաւ:

Լեհաստանի գորացման եւ վերամիաւորման այս պայմաններուն տակ Հայաստանէն, ինչպէս նաեւ Լեհաստանի յարակից երկիրներ հաստատուած հայկական գաղթավայրերէն հայեր միատարր քրիստոնէայ, աւելի ապահով եւ հետզհետէ աւելի բարգաւաճեց: Լեհաստանի սահմաններէն ներս սկսան թափանցել շէնքուցուց ու ստուարացնելով նախապէս կազմաւորուած հայկական համայնքները: Գոյութեան համեմատաբար աւելի հանգիստ պայմաններ, կեանքի ու ինչքի ապահովութիւն եւ դաւանանքի ազատութիւն գրտնելով անոնք առեւտուրով ու արհեստներով զբաղելու ամէն հնարաւորութիւն ունեցին:

Հայեր այդ ժամանակները զլիսաւորաբար առեւտուրով կը զբաղէին, ստարերկիրներէն տակ ապրուստի պայմաններ ունենալու համար, եւ այդ պատճառով այսպէս անուրի առեւտրական աշխուժ ուղիներով վրայ գտնուող քաղաքները: Լեհաստանը զին Արեւմուտքը Արեւելքի եւ Հիւսիսը Հարաւելքու պող առեւտրական կարեւոր ճանապարհներու խաչմերուկին վրայ կը գտնուէր, եւ տեղական իշխանութիւններն այլ մեծապէս կը նպաստէին առեւտրական այդ ուղիներուն գարգացումին:

Լեհական քաղաքները ժԳ դարէն սկսեալ անհամեմատօրէն սկսած էին գարգանայ եւ միջոցային առեւտրական յարաբերութիւններու աշխուժացման յենակետեր դարձած էին, որովհետեւ հարաւային Ռուսիան եւ Սեւ ծովը Արեւելքի կապող առեւտրական ուղիներուն վրայ կը գտնուէին: Յատկապէս Վոլինիոյ Վլատիսլաւի քաղաքը եւ այնուհետեւ այլ կայիցիոյ Լվով քաղաքը առեւտրական մեծ կեդրոններ դարձած էին:

ԼՎՈՎ՝ ԼԵՀԱՍՏԱՆԻ ԳԼԽԱՒՈՐ ԿԵՂՈՆԸ

Լեհաստանի հայութեան ամէնէն հին եւ գլխաւոր կեդրոնը Լվով քաղաքն էր արեւմտեան կայիցիոյ մէջ: Լվովի շրջանին մէջ հայութեան վերաբերեալ ամէնէն հին վկայութիւնը կու գայ 1130էն, այն ժամանակներէն, երբ տակաւին Լվով իրրեւ քաղաք գոյութիւն չուներ: Այդ շրջանը հաստատուած հայեր 1183ին փայտաշէն Ս. Աննա եկեղեցին կառուցած են:

Լվով, Ռոչիցիա րարձրութիւններուն վրայ (ներկայ Ուքրաինայ արեւմուտքը), հիմնուած է ժԳ դարու կէսերուն, կայիցիոյ եւ Վոլինիոյ իշխան Դանիլ Ռոմանովիչի կողմէ: իշխան Դանիլ քաղաքը կառուցելու համար մեծ թիւով հայ արհեստաւորներ հրաւիրած է, որոնք մասնակցած են քաղաքի պարիսպներուն, ամրութիւններուն եւ իշխանական դղեակներուն կառուցումներուն: Իշխանը նորակառուց քաղաքը իր Լեհ գաւակին անունով Լվով կոչեց: Այնուհետեւ Լվով կայիցիոյ քաղաքական եւ տնտեսական աւանդական կեդրոն դարձաւ, մանաւանդ որ անիկա ռազմագիտական եւ տնտեսական կարեւոր դիրքի վրայ կը գտնուէր եւ հոնկէ կ'անցնէին Արեւելքէն Արեւմուտք ճանապարհները եւ զկպի Քարփաթեան յոնքներ երկարող ուղիները:

Լվովի մէջ հայեր քաղաքին հիւսիսային Պոդոլ մարզի կողմէ կ'արտահանէին զնոսրի եւ հիւսիսային երկիրները: Առեւտրական իրենց յայն գործառնութիւններուն շնորհիւ հայերը Լվովի ամէնէն ազդեցիկ ոտակաւորը դարձան, ուր կարգ մը ընտանիքներ ժամանակի ընթացքին առասպելական հարստութիւն ձեռք ձգելով ամբողջ Լեհաստանի ամէնէն ազդեցիկ ընտանիքներէն դարձան: անոնցմէ յիշենք

Լվովի մէջ կ'արտահանէին զնոսրի եւ հիւսիսային երկիրները: Առեւտրական իրենց յայն գործառնութիւններուն շնորհիւ հայերը Լվովի ամէնէն ազդեցիկ ոտակաւորը դարձան, ուր կարգ մը ընտանիքներ ժամանակի ընթացքին առասպելական հարստութիւն ձեռք ձգելով ամբողջ Լեհաստանի ամէնէն ազդեցիկ ընտանիքներէն դարձան: անոնցմէ յիշենք

ԳԵՏՈՒՄԱՆ ԴՎԱԿԱՆ ԴԱՅՏԵՐՈՆ ԻՄԵ

Թիւններու ձեռնարկեցին Արեւելքի հետ եւ աստիճանաբար գրաւեցին քաղաքի շուկան: Արդարեւ, Փոտոլիային եւ հարաւային Ռուսիային անցնող թաթարական կողմող ուղիին շնորհիւ Լվով առեւտրական աշխուժ կապեր ունէր մանաւանդ կաֆայի հետ, որ Նիւրնի թերակողմի վրայ առեւտրական մեծ կեդրոն էր:

Լվովէն կ'անցնէր նաեւ առեւտրական արեւելեան այն ուղին, որ կասպից ծովու միջոցով Լեհաստանը կը կապէր Պարսկաստանին, իսկ արեւմտեան ուղին Վրոցլայի միջոցով գերմանական քաղաքներուն հետ: Լվովէն կ'անցնէր նաեւ զկպի կտանաք տանող ճանապարհը, որուն

շնորհիւ Լվով կապեր ունէր Պայթիք ծովուն հետ: Հայ առեւտրականները Արեւելքէն բերած իրենց ապրանքները Լեհաստանի շուկաներուն մէջ կը վաճառէին: այդ ապրանքները այնուհետեւ լեհ եւ գերմանացի վաճառականներ անիկա գինուորական կարեւոր նաւահանգիստ եւ լիկուրիացիներու շուկան էր: Հռոմէական կայսրութեան Լեհաստանը Եւրոպայի միջնառեւտրական գիծերու վրայ գերակշռութեան հաստատման ու պահպանման համար: Արեւելեան համայնքներ, Ներկեր, դեղեր, կերպաս, մետաղներ, ափրիկեան բուրդ, մորթ եւ ոսկի՝ միջազգային առեւտուրի գլխաւոր նիւթերն էին:

Այս պայմաններուն տակ ճեմովացիք իրենց ուղղակի կամ մասնակի տիրապետութեան տակ առին ամբողջ Լիկուրիան, Քրոսիթայի մեծ մասը եւ հիւսիսային Սարտիան եւ ինքնավար առեւտրական գաղթավայրեր հաստատեցին Միջերկրականի ափերուն: Այդ գաղթավայրերէն ոմանք ճեմովացի խաչակիրներու շնորհիւ ձեռք ձգուած էին, ոմանք՝ ճեմովացիներու զէնքի Սպանիա, Ափրիկէ եւ Արեւելք կատարած սահմանափակ արշաւանքներու պատճառով, ոմանք ալ քաղաքական միջոցներով ձեռք ձգուած էին: Ճեմովացիք ծովափնեայ այդ խաչակիրներէն իսլամներ յարձակուեցան նախապէս իրենց թակալ դարձաւ: Իրրեւ ինքնապաշտպանութիւն՝ ճեմովացիք պարսպապատեցին քաղաքը եւ իրենց եպիսկոպոսին ու կոմսերուն հովանաւորութեան տակ կազմակերպուեցան եւ յաջողեցան դիմադրել թշնամիներու ներքին խռովումները: Այնուհետեւ ճեմովացիք առեւտրական նաւեր պատրաստեցին եւ արեւմտեան Միջերկրականէն մինչեւ Պաղեստինի ափերը տարածուող ծովային առեւտուրը իրենց ձեռքը անցուցին:

Ձմեռային գրասվայր Լեհաստանի հարաւային Թարթաշի լեռներուն վրայ

Լվովի մէջ կ'արտահանէին զնոսրի եւ հիւսիսային երկիրները: Առեւտրական իրենց յայն գործառնութիւններուն շնորհիւ հայերը Լվովի ամէնէն ազդեցիկ ոտակաւորը դարձան, ուր կարգ մը ընտանիքներ ժամանակի ընթացքին առասպելական հարստութիւն ձեռք ձգելով ամբողջ Լեհաստանի ամէնէն ազդեցիկ ընտանիքներէն դարձան: անոնցմէ յիշենք

Լվովի մէջ կ'արտահանէին զնոսրի եւ հիւսիսային երկիրները: Առեւտրական իրենց յայն գործառնութիւններուն շնորհիւ հայերը Լվովի ամէնէն ազդեցիկ ոտակաւորը դարձան, ուր կարգ մը ընտանիքներ ժամանակի ընթացքին առասպելական հարստութիւն ձեռք ձգելով ամբողջ Լեհաստանի ամէնէն ազդեցիկ ընտանիքներէն դարձան: անոնցմէ յիշենք

ՃԵՆՈՎԱԳԻՆԵՐՈՒ ՄԵՒ ԾՈՎՈՒ ԱՓԵՐ ԹԱՓԱՆՅՈՒՄԵՆ ԵՏԵ

Լեհահայ առեւտրականներու գործունէութիւնը յայն ծաւալ ստացաւ ճեմովացիներու Սեւ ծովու ափերուն հաստատած գաղթավայրերուն շնորհիւ: Ընտանիքներու լիկուրիական ճեմովացիք իրենց թակալ դարձաւ: Իրրեւ ինքնապաշտպանութիւն՝ ճեմովացիք պարսպապատեցին քաղաքը եւ իրենց եպիսկոպոսին ու կոմսերուն հովանաւորութեան տակ կազմակերպուեցան եւ յաջողեցան դիմադրել թշնամիներու ներքին խռովումները: Այնուհետեւ ճեմովացիք առեւտրական նաւեր պատրաստեցին եւ արեւմտեան Միջերկրականէն մինչեւ Պաղեստինի ափերը տարածուող ծովային առեւտուրը իրենց ձեռքը անցուցին:

ԺԳ դարէն սկսեալ թշնամիներու ներքին խռովումները: Այնուհետեւ ճեմովացիք առեւտրական նաւեր պատրաստեցին եւ արեւմտեան Միջերկրականէն մինչեւ Պաղեստինի ափերը տարածուող ծովային առեւտուրը իրենց ձեռքը անցուցին:

Իվաչկովիները, Պերնատովիները եւ այլք:

ՆՈՐ ՀՈՍԱՆՔՆԵՐ ԴԵՊԻ ԼԵՀԱՍՏԱՆ ԵՒ ԱՌԵՒՏՐԱԿԱՆ ԿԱՊԵՐՈՒ ԱՇԽՈՒԺԱՅՈՒՄ

Լեհահայ առեւտրականներու գործունէութիւնը յայն ծաւալ ստացաւ ճեմովացիներու Սեւ ծովու ափերուն հաստատած գաղթավայրերուն շնորհիւ: Ընտանիքներու լիկուրիական ճեմովացիք իրենց թակալ դարձաւ: Իրրեւ ինքնապաշտպանութիւն՝ ճեմովացիք պարսպապատեցին քաղաքը եւ իրենց եպիսկոպոսին ու կոմսերուն հովանաւորութեան տակ կազմակերպուեցան եւ յաջողեցան դիմադրել թշնամիներու ներքին խռովումները: Այնուհետեւ ճեմովացիք առեւտրական նաւեր պատրաստեցին եւ արեւմտեան Միջերկրականէն մինչեւ Պաղեստինի ափերը տարածուող ծովային առեւտուրը իրենց ձեռքը անցուցին:

անիկա գինուորական կարեւոր նաւահանգիստ եւ լիկուրիացիներու շուկան էր: Հռոմէական կայսրութեան Լեհաստանը Եւրոպայի միջնառեւտրական գիծերու վրայ գերակշռութեան հաստատման ու պահպանման համար: Արեւելեան համայնքներ, Ներկեր, դեղեր, կերպաս, մետաղներ, ափրիկեան բուրդ, մորթ եւ ոսկի՝ միջազգային առեւտուրի գլխաւոր նիւթերն էին:

Այս պայմաններուն տակ ճեմովացիք իրենց ուղղակի կամ մասնակի տիրապետութեան տակ առին ամբողջ Լիկուրիան, Քրոսիթայի մեծ մասը եւ հիւսիսային Սարտիան եւ ինքնավար առեւտրական գաղթավայրեր հաստատեցին Միջերկրականի ափերուն: Այդ գաղթավայրերէն ոմանք ճեմովացի խաչակիրներու շնորհիւ ձեռք ձգուած էին, ոմանք՝ ճեմովացիներու զէնքի Սպանիա, Ափրիկէ եւ Արեւելք կատարած սահմանափակ արշաւանքներու պատճառով, ոմանք ալ քաղաքական միջոցներով ձեռք ձգուած էին: Ճեմովացիք ծովափնեայ այդ խաչակիրներէն իսլամներ յարձակուեցան նախապէս իրենց թակալ դարձաւ: Իրրեւ ինքնապաշտպանութիւն՝ ճեմովացիք պարսպապատեցին քաղաքը եւ իրենց եպիսկոպոսին ու կոմսերուն հովանաւորութեան տակ կազմակերպուեցան եւ յաջողեցան դիմադրել թշնամիներու ներքին խռովումները: Այնուհետեւ ճեմովացիք առեւտրական նաւեր պատրաստեցին եւ արեւմտեան Միջերկրականէն մինչեւ Պաղեստինի ափերը տարածուող ծովային առեւտուրը իրենց ձեռքը անցուցին:

Ձմեռային գրասվայր Լեհաստանի հարաւային Թարթաշի լեռներուն վրայ

Լվովի մէջ կ'արտահանէին զնոսրի եւ հիւսիսային երկիրները: Առեւտրական իրենց յայն գործառնութիւններուն շնորհիւ հայերը Լվովի ամէնէն ազդեցիկ ոտակաւորը դարձան, ուր կարգ մը ընտանիքներ ժամանակի ընթացքին առասպելական հարստութիւն ձեռք ձգելով ամբողջ Լեհաստանի ամէնէն ազդեցիկ ընտանիքներէն դարձան: անոնցմէ յիշենք

Լվովի մէջ կ'արտահանէին զնոսրի եւ հիւսիսային երկիրները: Առեւտրական իրենց յայն գործառնութիւններուն շնորհիւ հայերը Լվովի ամէնէն ազդեցիկ ոտակաւորը դարձան, ուր կարգ մը ընտանիքներ ժամանակի ընթացքին առասպելական հարստութիւն ձեռք ձգելով ամբողջ Լեհաստանի ամէնէն ազդեցիկ ընտանիքներէն դարձան: անոնցմէ յիշենք

ՃԵՆՈՎԱԳԻՆԵՐՈՒ ՄԵՒ ԾՈՎՈՒ ԱՓԵՐ ԹԱՓԱՆՅՈՒՄԵՆ ԵՏԵ

Լեհահայ առեւտրականներու գործունէութիւնը յայն ծաւալ ստացաւ ճեմովացիներու Սեւ ծովու ափերուն հաստատած գաղթավայրերուն շնորհիւ: Ընտանիքներու լիկուրիական ճեմովացիք իրենց թակալ դարձաւ: Իրրեւ ինքնապաշտպանութիւն՝ ճեմովացիք պարսպապատեցին քաղաքը եւ իրենց եպիսկոպոսին ու կոմսերուն հովանաւորութեան տակ կազմակերպուեցան եւ յաջողեցան դիմադրել թշնամիներու ներքին խռովումները: Այնուհետեւ ճեմովացիք առեւտրական նաւեր պատրաստեցին եւ արեւմտեան Միջերկրականէն մինչեւ Պաղեստինի ափերը տարածուող ծովային առեւտուրը իրենց ձեռքը անցուցին:

ԺԳ դարէն սկսեալ թշնամիներու ներքին խռովումները: Այնուհետեւ ճեմովացիք առեւտրական նաւեր պատրաստեցին եւ արեւմտեան Միջերկրականէն մինչեւ Պաղեստինի ափերը տարածուող ծովային առեւտուրը իրենց ձեռքը անցուցին:

Իվաչկովիները, Պերնատովիները եւ այլք:

ՆՈՐ ՀՈՍԱՆՔՆԵՐ ԴԵՊԻ ԼԵՀԱՍՏԱՆ ԵՒ ԱՌԵՒՏՐԱԿԱՆ ԿԱՊԵՐՈՒ ԱՇԽՈՒԺԱՅՈՒՄ

Լեհահայ առեւտրականներու գործունէութիւնը յայն ծաւալ ստացաւ ճեմովացիներու Սեւ ծովու ափերուն հաստատած գաղթավայրերուն շնորհիւ: Ընտանիքներու լիկուրիական ճեմովացիք իրենց թակալ դարձաւ: Իրրեւ ինքնապաշտպանութիւն՝ ճեմովացիք պարսպապատեցին քաղաքը եւ իրենց եպիսկոպոսին ու կոմսերուն հովանաւորութեան տակ կազմակերպուեցան եւ յաջողեցան դիմադրել թշնամիներու ներքին խռովումները: Այնուհետեւ ճեմովացիք առեւտրական նաւեր պատրաստեցին եւ արեւմտեան Միջերկրականէն մինչեւ Պաղեստինի ափերը տարածուող ծովային առեւտուրը իրենց ձեռքը անցուցին:

անիկա գինուորական կարեւոր նաւահանգիստ եւ լիկուրիացիներու շուկան էր: Հռոմէական կայսրութեան Լեհաստանը Եւրոպայի միջնառեւտրական գիծերու վրայ գերակշռութեան հաստատման ու պահպանման համար: Արեւելեան համայնքներ, Ներկեր, դեղեր, կերպաս, մետաղներ, ափրիկեան բուրդ, մորթ եւ ոսկի՝ միջազգային առեւտուրի գլխաւոր նիւթերն էին:

Այս պայմաններուն տակ ճեմովացիք իրենց ուղղակի կամ մասնակի տիրապետութեան տակ առին ամբողջ Լիկուրիան, Քրոսիթայի մեծ մասը եւ հիւսիսային Սարտիան եւ ինքնավար առեւտրական գաղթավայրեր հաստատեցին Միջերկրականի ափերուն: Այդ գաղթավայրերէն ոմանք ճեմովացի խաչակիրներու շնորհիւ ձեռք ձգուած էին, ոմանք՝ ճեմովացիներու զէնքի Սպանիա, Ափրիկէ եւ Արեւելք կատարած սահմանափակ արշաւանքներու պատճառով, ոմանք ալ քաղաքական միջոցներով ձեռք ձգուած էին: Ճեմովացիք ծովափնեայ այդ խաչակիրներէն իսլամներ յարձակուեցան նախապէս իրենց թակալ դարձաւ: Իրրեւ ինքնապաշտպանութիւն՝ ճեմովացիք պարսպապատեցին քաղաքը եւ իրենց եպիսկոպոսին ու կոմսերուն հովանաւորութեան տակ կազմակերպուեցան եւ յաջողեցան դիմադրել թշնամիներու ներքին խռովումները: Այնուհետեւ ճեմովացիք առեւտրական նաւեր պատրաստեցին եւ արեւմտեան Միջերկրականէն մինչեւ Պաղեստինի ափերը տարածուող ծովային առեւտուրը իրենց ձեռքը անցուցին:

Ձմեռային գրասվայր Լեհաստանի հարաւային Թարթաշի լեռներուն վրայ

Լվովի մէջ կ'արտահանէին զնոսրի եւ հիւսիսային երկիրները: Առեւտրական իրենց յայն գործառնութիւններուն շնորհիւ հայերը Լվովի ամէնէն ազդեցիկ ոտակաւորը դարձան, ուր կարգ մը ընտանիքներ ժամանակի ընթացքին առասպելական հարստութիւն ձեռք ձգելով ամբողջ Լեհաստանի ամէնէն ազդեցիկ ընտանիքներէն դարձան: անոնցմէ յիշենք

Լվովի մէջ կ'արտահանէին զնոսրի եւ հիւսիսային երկիրները: Առեւտրական իրենց յայն գործառնութիւններուն շնորհիւ հայերը Լվովի ամէնէն ազդեցիկ ոտակաւ

ԱՌՈՂՋԱՊԱՐԱԿԱՆ

ՄԻՏԱ ԿԸ ՇԱՐՈՒՆԱԿԷ ԱԻԵՐՆԵՐ ԳՈՐԾԵԼ ԲԱԶՄԱԹԻ ԵՐԿԻՐՆԵՐՈՒ ՄԷՋ

Մինչ ՄԻՏԱ-յի համաճարակը իր երրորդ տասնամեակը կրթվելու ժամանակ, գիտությունը տակալին անկարող է մահացու այս հիւանդութեան համար դարձան մր գտնելու:

Ներու մէջ, որոնք նախապէս այս հարցը չէին դիմագրաւեր: Յստակ է, թէ ասիական ներկայիս տարբեր հիւանդութիւն մըն է՝ բաղադրատար 10 տարի առաջուան հիւանդութեան, կ'ըսեն մասնագէտները:

սրն Մանտեյն վեցորեայ խորհրդատուները փակած էր Յուլիս 14ին, աշխարհի քաղաքական դեկալարներուն եւ դեղերու ճարտարաբանութիւններուն կողմէն, որ իրենց տարակարծութիւններէն վեր բարձրանան եւ միասնաբար գործակցելով ՄԻՏԱ-յի դարձան մր գտնեն, յայտնելով, թէ անմիջական գործի կարիքը կայ եւ ո՛չ պարզապէս խօսքերով:

Ասիական ակտիվ քան կրկնապատիկն է անցնող 15 տարիներուն համաճարակին պատճառով որբերուն թիւի յաւելումին:

Հետազոտողներու գնահատումով, տարեկան առնուազն 80 միլիոն տղար անհրաժեշտ պիտի ըլլայ ՄԻՏԱ-յի դէմ պայքարի դեղերը հասցնելու համար անոնց, որոնք կարիքը ունին դեղերուն, յատկապէս՝ ասիական ցամաքամասին վրայ, ուր մարդոց մեծամասնութիւնը օրական նուազ քան 2 տոլարով կը գոյատեւէ:

ԲԱՆԱԼԻ ՏՈՒԵԱԼՆԵՐ ԵՒ ԹԻԻԵՐ

ՄԻՏԱ-յի համաճարակը ծայր տալէն ի վեր հիւանդութիւնը շուրջ 19 միլիոն գոհ լիւած է: Բացի մը տուեալներ եւ թիւեր հիւանդութեան մասին:

- ՄԻՏԱ-յի պարագամերու մասին առաջին անգամ տեղեկութիւն տրուած է 1981ին՝ Մ. Նահանգներու մէջ միասնական տղամարդոց մօտ: HIV ժահրը, որ ՄԻՏԱ կը պատճառէ, 1983ին արդէն գտնուած էր:

- Ըստ ԵՈՒԷԵԵԹՕԻ, ՄԻՏԱՍ աշխարհի տարածքին մահուան չորրորդ գլխաւոր պատճառն է: 1999ի աւարտին աշխարհի տարածքին 34,3 միլիոն չափահաս եւ անչափահաս HIVով կամ հիւանդութեամբ վարակուած էին: Տարեկան աւելի քան 5 միլիոն մարդ կը վարակուի:

- Սահարայի հարաւային սահմանէն հարաւ՝ շուրջ 24,5 միլիոն մարդ, հարաւային եւ հարաւարեւելեան Ասիոյ մէջ՝ 5,6 միլիոն, Լատին Ամերիկայի մէջ՝ 1,3 միլիոն, Հիւսիս-արեւմտեան Եւրոպայի մէջ 820 հազար հոգի ՄԻՏԱ-յով վարակուած են:

- Ներկայիս կան 16 երկիրներ, ուր չափահաս բնակչութեան 15% 49 տարեկան աւելի քան մէկ տասնորորդը HIV ժահրով վարակուած է: Ափրիկեան ցամաքամասին հարաւային գոտիին 7 երկիրներու մէջ հիւանդութեան անցումը մէկ չափահաս ժահրը կը կրէ: Հարաւային Ափրիկէ, ուր վարակուածներու թիւը 4,2 միլիոնի կը հասնի, ժահրով կամ հիւանդութեամբ վարակուած աշխարհի աւելիք մեծ համեմատութեամբ մարդկը ունին:

- Աշխարհի տարածքին HIV ժահրով վարակուածներու 54 առ հարիւր տղամարդիկ են, սակայն կիները անով աւելի արագ համեմատութեամբ կը վարակուին:

Այս թիւերը փոքր են, սակայն՝ բաղադրատար Մահաբանի հարաւային սահմանէն անդին գտնուող գոտիին 24,5 միլիոնին կամ հարաւային եւ հարաւարեւելեան Ասիոյ մէջ, միլիոնին աշխարհի տարածքին ՄԻՏԱ-յի տարածումը ազգային ապահովութեան սպառնալիք կը յայտարարէին: Նախագահ Պիլ Բլինթընի եւ անոր ազգային ապահովութեան խորհուրդի բանբերները կ'ըսէին, թէ կարգ մը երկիրներու մէջ ՄԻՏԱ-ն այնքան տարածուած է, որ ամերիկացի պաշտօնատարներ մտահոգ են թէ անիկա կրնայ տնտեսութիւնները քանդել, բանակային հիմնարկութիւններու եւ կառավարութիւններու վտանգ սպառնալ է չըբնական այլ հարցեր ստեղծել:

Բանբերները կ'ըսէին, թէ ազգային ապահովութեան վրայ ՄԻՏԱ-յի ազդեցութիւնները արդէն քննարկուած են դեկալարներու կողմէ՝ միջազգային համագործակցութեամբ եւ խորհրդատուներու ընթացքին:

Ճարտարաբանութիւնի Ու.Ս.Ս. իր խմբակը անցեալ շաբաթսկի վերջի Օքսֆորդի իր վեճաժողովին աւարտին հրապարակած հաղորդագրութեան մը մէջ կ'անդրադառնար ՄԻՏԱ-յի հարցին եւ իր առաջադրանքներէն մէկը կը դարձնէր մինչեւ 2010 թուական HIV-ով եւ ՄԻՏԱ-յով վարակուած երիտասարդներու թիւը 25 առ հարիւրով նուազեցնել:

ԵՆՏԻՒՍԵԻՅԻ մէկ տեղեկագիրը քանի մը շաբաթ առաջ կ'ըսէր, թէ իւրաքանչիւր վարակեան 24 տարեկանին վար Յ հոգի HIV ժահրով կը վարակուի եւ մէկնէն աւելի հարուած ստացած երկիրներուն մէջ բազմաթիւ երիտասարդներ նոյնիսկ չեն գիտեր, թէ վտանգուած են:

Պետութիւններու Յ առաջիմութեանց մասին տարեկան իր տեղեկագիրին մէջ ԵՆՏԻՒՍԵԻՅԻ կը յայտնէր նաեւ, որ տարեկան շուրջ 800 հազար նորածիններ իրենց մայրերուն ճամբով, արգանդին մէջ, ծնունդի ընթացքին կամ կաթ տալու ընթացքին կը վարակուին ժահրով:

Տեղեկագիրը հրապարակուած էր Տրքարնի մէջ (Հարաւային Ափրիկէ) տեղի ունեցած ՄԻՏԱ-յի միջազգային 13րդ խորհրդատուներու ընթացքին: Հարաւային Ափրիկէի նախկին նախագահ եւ նոպլեան խաղաղութեան մրցանակակիր Նեյ-

խորհրդատուները քանի մը առիթներով վիճարկութիւններու մէջ ինկած էր հարցերու շուրջ, որոնք կը վերաբերին ՄԻՏԱ-յի պատճառներուն կամ պարտաւորութիւններուն ֆինանսաւորումին:

Գլխաւոր հարցը կը վերաբերէր Մանտեյնի յարցումին՝ նախագահ Թափո Մակքրի կեցածքին՝ HIV-ի եւ ՄԻՏԱ-յի գծով: Արդարեւ, Մակքրի վիճելի քայլի մը դիմած էր Յուլիսին, հիւանդութեան մասին իր խորհրդատու յանձնարարներին իրենց անդամ նշանակելով այսպէս կոչուած աշխարհներ, որոնք կը հերքեն, թէ HIV ժահրը ՄԻՏԱ կը պատճառէ:

Տրքարնի խորհրդատուները իրենց անոր խօսքը գալուց յաւաքուցած էր հիւանդութեան դէմ պայքար մղող բազմաթիւ անձերու, ինչպէս նաեւ՝ առողջապահութեան մասնագէտներու եւ գիտնականներու մօտ, երբ HIV-ի եւ ՄԻՏԱ-յի կապակցութեան հարցը չէր արծարծուած նոյնիսկ:



Հարաւային Ափրիկէի մէջ 5 ամտուան երեխայ մը որ ՄԻՏԱ-ն կը տառապի:

առողջապահութեան մասնագէտներու եւ գիտնականներու մօտ, երբ HIV-ի եւ ՄԻՏԱ-յի կապակցութեան հարցը չէր արծարծուած նոյնիսկ:

ՅԱՐԳ ԳԱՐՄԱՆ ԶԷ ԳՏՆՈՒՄԸ

Տրքարնի խորհրդատուները գիտութիւնը աշխարհին չկրցաւ դարձան հայթայթել մահացու հիւանդութեան համար, որ ցարդ շուրջ 19 միլիոն գոհ լիւած է:

Աւելի քան 12 հազար պատկերակներուն առջեւ արտասանուած իրենց խորհրդատուները մուտք գոյնբերով նկարագրած են հիւանդութեան հետեւանքները, որոնց կարգին՝ միլիոնաւոր երեխաներու որբացումը եւ բարգաւաճման ընթացքի մէջ գրտնուող երկիրներու ամբողջ համայնքներու բնաջնջումը:

Մահաբանի հարաւ գտնուող ափրիկեան երկիրներուն մէջ երեքէն մէկ հոգի ժահրը կը կրէ՝ 30 տարուան ընկերային բարգաւաճման ապահոված շահերը ջնջելով, նկատի ունենալով, որ արտագրեւել կարելիութիւն ունեցող աշխատատեղերը հիւանդութեան գոհ կ'երթան:

Ամերիկեան ստանդարտներէն ԵՆՏԻՒՍԵԻՅԻ գործակալութեան նախատեսութեամբ, մինչեւ այս տասնամեակի աւարտը բարգաւաճող երկիրներուն մէջ ՄԻՏԱ-յի պատճառով աւելի քան 30 միլիոն անչափահաս առնուազն մէկ ծնողէ գուրկ պիտի ըլլայ:

Տրքարնի խորհրդատուները ներկայացուած տեղեկագիրի մը մէջ գործակալութիւնը կ'ըսէ, թէ ՄԻՏԱ-ն եւ այլ հիւանդութիւններ Մահաբանի հարաւ գտնուող ափրիկեան, ինչպէս նաեւ ասիական, լատին ամերիկեան եւ Բարիպաններու 34 երկիրներուն մէջ, ուր ուսումնասիրութիւններ կատարուած են, 44 միլիոն երեխայ որբ պիտի դարձնեն:

եան մեծ քաղաքներուն մէջ միասնական տղամարդիկ կը հարուածէր, ՄԻՏԱ-ն դարձած է ընդհանրական համաճարակ մը, որ կը հասնի հարուած երկիրներուն մէջ գիւղերու եւ քաղաքներուն ընկերային բոլոր խմբակներուն եւ բոլոր տարիքներուն, եւ որ ամբողջ երկիրներ կը բնաջնջէ Մահաբանի հարաւային սահմանէն անդին գտնուող գոտիին մէջ:

Բարդ, սուղ դեղերու խառնուրդներ ներկայիս ՄԻՏԱ-յի վարակուած հիւանդներ ուղ կը պահեն շատ աւելի երկար ժամանակ, քան տասնամեակ մը առաջ: Սակայն հիւանդութիւնը կը շարունակէ նոր գոհեր խլել արեւմտեան երկիրներուն մէջ, հակառակ հանրային առողջապահութեան մարզին մէջ տարուած յայնաճիւր արշաւներու եւ բազմաթիւ տեսակի դեղերուն:

Թէ եւ Մ. Նահանգներու եւ Եւրոպայի մէջ աւելի փոքր թիւով մարդիկ կը մեռնին եւ վարակուածի համեմատութիւնները այլեւս չեն բարձրանար, սակայն վարակուածը կը յայտնուի խմբակ-

ՄԻՏԱ-յի ժահրը վարակուած Լեմ-Ֆոսիք ԹԵ. ԲԵԻՅԻ մը մակերեսին վրայ:



ՄԻՏԱ-յի ժահրը վարակուած Լեմ-Ֆոսիք ԹԵ. ԲԵԻՅԻ մը մակերեսին վրայ:

ԱՐԱՆԴԱԿԱՆ ԲՈՒԺՈՂՆԵՐ ՄԻՏԱՅԻ ԴԵՄ ՊԱՅՔԱՐԻՆ ՄԷՋ ԳԵՐԱԿԱՍԱՐՈՒԹԻՒՆ ԿԸ ՊԱՇԱՏԵՆ

Տրքարնի խորհրդատուները աշխարհում առաջին 100 բուժողներ ՄԻՏԱ-յի դէմ պայքարին մէջ դերակատարութիւն պահանջած են:

Մինչ պայտիւրակները գիտական նորագոյն յայտնաբերումներ կը ներկայացնէին Տրքարնի խորհրդատուները «Հայ-ԹԷՔ» կեդրոնին մէջ, եւ դեղաշինարարական ընկերութիւններ կը խօսէին իրենց նորագոյն «գէներութեան» մասին, որոնք սակայն HIV ժահրը չեն սպաննէր, բուժողները ափրիկեան քաղաքներով եւ անասուններու մորթերով մարմնները կը յայտնէին, թէ կրնան օգտակար ըլլայ իրեն, որ արդի բժշկագիտութիւնը ցարդ յախտող է:

Անոնք չեն յոխորտար, թէ դարձան ունին, սակայն կ'ըսեն, թէ կրնան դերակատար ըլլայ մահերին եւ հիւանդութեան քարամասն կանխարգելման մէջ եւ քառասունամեակ սպաննող վարակումներու դարմանումին մէջ:

Մահաբանի հարաւային սահմանէն անդին մարդոց մեծամասնութեան համար առաջին անգամ բուժողները առաջին համաճարակէն հիւանդութեան մը պարագային:

Բուժողները կ'ըսեն, թէ արդի բժշկագիտութիւնը առաջինն յուժում չի կրնար գրպանի հարցին, եւ պէտք է ուժերը միացնել համաճարակին դէմ պայքարելու համար: Անոնք կը բացատրեն, թէ ո՛չ միայն կրնան սպաննող սեռային յարաբերութիւնները բացալիւ, այլ իրենց գործածած բոյսերը, խոտերը, անասուններու մորթերը եւ ուկրիները, որոնք կ'օգտագործուին դեղերու համար եւ յարուցիչ արարողութիւններու ընթացքին, կրնան HIV ժահրէն կամ ՄԻՏԱ-յէն պատուիրակներու կեանքի ռիսկը բարելաւել:

ՄԻՏԱ 3Ի ՄԱՍՆԱԳԷՏ ՀԵՏԱԶՈՏՈՏՈՂՆԵՐ ԱՌԱԻԵԼԱԳՈՅՆՍ ԿՕԳՏԱԳՈՐԾԵՆ ՏՐԱՄԱԴՐԵԼԻ «ԶԷՆՔԵՐԸ»

Գիտակցելով, որ չեն կրնար ՄԻՏԱ-յէն տառապողները բուժել եւ հիւանդութեան դէմ պատուաստ մը աւելի քան տասնամեակի մը կը կարծուի, գիտնականները կը փորձեն առաւելագոյն օգտագործել գոյութիւն ունեցող դեղերը, որոնք հիւանդութեան ընթացքը որոշ չափով կը սահմանեն:

Նման մօտեցումներ կրնան նաեւ միջոց մը ըլլալ բարգաւաճման ընթացքի մէջ գտնուող երկիրներուն մէջ ՄԻՏԱ-յէն տառապող հիւանդներու օգնելու, նկատի ունենալով, որ այդ երկիրները անմիջական յոյս չունին ապահովելու դեղերու խառնուրդները, որոնք հարուստ երկիրներուն մէջ հիւանդները առողջ կը պահեն:

Տրքարնի խորհրդատուները գիտնականները յայտնած են, թէ ամեն անթիպոթիքներու օգտագործումը եւ դեղերու հակա-վիրուսներու օգտագործումը գործածութիւնը կրնան օգնել Ափրիկէի մէջ հիւանդներուն:

Կարգ մը հետազոտողներու կարծիքով, քերտու միջոց մը գոյութիւն ունի մարմնին օգնելու, որ առանձին ժահրին դէմ դէմ դարձանումին ընթացքին դարձնէր տալով հիւանդին:

Ամերիկեան գերագոյնութեան Կարակի Յիւանդութիւններու Ազգային Յիմնարկը, քաջալերուած հետազոտողներու տարբեր խմբակներու յայտնաբերումներով, երկու փոքր ուսումնասիրութիւններու ձեռնարկած է: Երկուսը ալ քաջալերական կը թուին ըլլալ:

Անոնցմէ մեկուն պարագային հիւանդները հետազոտողներու դեղեր կ'առնեն կամ 8 շաբաթ դեղ առնելէ ետք 2 շաբաթ հանգիստ կ'ընեն: 9 հիւանդներու մօտ ժահրը վերայայտնուած է, երբ անոնք դարբերուցած են դեղերը, սակայն անիկա անկատելի համեմատութիւններու իջած է, երբ դեղերը վերսկսուած են:

Կարգ մը հիւանդներու մօտ հետազոտողները նկատած են, թէ մարմնին բնական պաշտպանութեան մաս կազմող ՄԻ. ՏԻ. 8 թի թջիները քանի մը շրջանէ ետք «սիթի» սկսած են վերադառնալ, եւ թէ երկար տեւողութեան վրայ անոնք կրնան օգտակար ըլլալ վարակումը հակալիզիտի տակ առնելու համար: Երկրորդի պարագային, հետազոտողները փորձած են հետազոտողական կարծ շրջաններ 7 օր դեղերով, 7 օր առանց դեղի: Կը թուի, թէ այս մօտեցումը առիթ չի ձգեր ժահրին, որ վերայայտնուի:

Մասնագետներ կը շեշտեն, թէ յաւելեալ ուսումնասիրութիւններ անհրաժեշտ են: Միւս կողմէ, ամերիկեան հիւանդութեան կայանաբաղիման եւ գտնուող հակալիզիտի տակ առնելու կեդրոնները (Մի. Տի. Սի.) ցնուելու կեդրոնները կրնան նպաստել HIV ժահրին դէմ պայքարող դեղեր ձեռք ձգելու անկարող աղքատ երկիրներու մէջ մարդոց առողջութեան պահպանումին:

Մի. Տի. Սի.ի մասնագետները Պաքարի մ անուանով ծախուող անթիպոթիք մը քննած են: Անոր

գտած են, թէ ամեն անթիպոթիքներ կրնան նպաստել HIV ժահրին դէմ պայքարող դեղեր ձեռք ձգելու անկարող աղքատ երկիրներու մէջ մարդոց առողջութեան պահպանումին:

Մի. Տի. Սի.ի մասնագետները Պաքարի մ անուանով ծախուող անթիպոթիք մը քննած են: Անոր

մէկ դեղահատը Մ. Նահանգներու մէջ 9 սենթ կարծ: Հետազոտողները գտած են, թէ անիկա շաբաթ մը հիւանդութիւններու դէմ օգտակար է:

ՀԻՄՆԱԳՈՒԹԵԱՆ ԽԱՌՆՈՒՐԳ ՄԸ

- ՄԻՏԱՍ «սէնտրում» մըն է՝ հիւանդութեան խառնուրդ մը: HIV ժահրը մարմնին բնական պաշտպանութիւնը կը հարուածէ եւ մարմինը խոցելի կը դարձնէ կեանքին սպառնացող շարք մը հիւանդութիւններու, ինչպէս՝ թոքախտի:

- HIV ժահրը կը գտնուի արեան, մօր կաթին եւ մարմնային այլ հեղուկներու մէջ:

- Անիկա կը փոխանցուի սեռային յարաբերութեան, մէկ անձէն միւր արեան տուչութեան, տարբեր անձերու կողմէ նոյն ասեղին գործածութեան ճամբով, յղի կիներէ իրենց սաղմներուն եւ վարակուած մօրմէն կաթընկեր երեխային:

- HIV-ը դանդաղօրէն գործող ժահր մըն է: Անիկա մարմնին մէջ կրնայ «քնացած» մնալ մինչեւ 10 տարի, նախքան հիւանդութեան ախտանշանները:

- Անիկա կը փոխանցուի սեռային յարաբերութեան, մէկ անձէն միւր արեան տուչութեան, տարբեր անձերու կողմէ նոյն ասեղին գործածութեան ճամբով, յղի կիներէ իրենց սաղմներուն եւ վարակուած մօրմէն կաթընկեր երեխային:

- HIV-ը կը փոխանցուի արեան քնուրէն մըն է: Անիկա կը փոխանցուի սեռային յարաբերութեան, մէկ անձէն միւր արեան տուչութեան, տարբեր անձերու կողմէ նոյն ասեղին գործածութեան ճամբով, յղի կիներէ իրենց սաղմներուն եւ վարակուած մօրմէն կաթընկեր երեխային:

Մինչ այդ պատուաստներու շուրջ հետազոտութիւններու ձեռնարկող մասնագետներ Տրքարնի խորհրդատուները յայտնած են, թէ այս տա-

րի իսկ բրիտանացի կամաւորներու վրայ մարդկային փորձարկումներու պիտի սկսին պատուաստի մը, որ յատկապէս մշակուած է Ափրիկէի մէջ HIV ժահրին տեսակին դէմ պայքարելու համար:

Պատուաստը հիմնուած է զարմանք պատճառող յայտնաբերումներու վրայ, ըստ որոնց, քեմիացի պոնիփներու փոքր խմբակ մը բնա HIV ժահրով չի վարակուիր, հակառակ շատ մեծ ռիսկերու: այդ պատուաստը ժահրին ծիծային հիւրէն մասեր կը գործածէ այնպիսի ձեւով, որ մարմինը մղէ հակադարձելու անթիպոթիքով եւ մահացու թի թջիներով:

Մասնագետներ կ'ըսեն, թէ պատուաստը միակ իսկական միջոցն է ՄԻՏԱ-յի համաճարակին դէմ պայքարելու համար:

Անոնք կը բացատրեն, թէ ո՛չ միայն կրնան սպաննող սեռային յարաբերութիւնները բացալիւ, այլ իրենց գործածած բոյսերը, խոտերը, անասուններու մորթերը եւ ուկրիները, որոնք կ'օգտագործուին դեղերու համար եւ յարուցիչ արարողութիւններու ընթացքին, կրնան HIV ժահրէն կամ ՄԻՏԱ-յէն պատուիրակներու կեանքի ռիսկը բարելաւել:

Մահաբանի հարաւ գտնուող ափրիկեան երկիրներուն մէջ երեքէն մէկ հոգի ժահրը կը կրէ՝ 30 տարուան ընկերային բարգաւաճման ապահոված շահերը ջնջելով, նկատի ունենալով, որ արտագրեւել կարելիութիւն ունեցող աշխատատեղերը հիւանդութեան գոհ կ'երթան:

Մահաբանի հարաւ գտնուող ափրիկեան երկիրներուն մէջ երեքէն մէկ հոգի ժահրը կը կրէ՝ 30 տարուան ընկերային բարգաւաճման ապահոված շահերը ջնջելով, նկատի ունենալով, որ արտագրեւել կարելիութիւն ունեցող աշխատատեղերը հիւանդութեան գոհ կ'երթան:

Պարտապէս Մ. Ա. ՊՈՅԱԶԵԱՆ Աղբիւր՝ «ՈՅԹԵՐԸ»





**ԹՈՔԻՕ - ՄՈՍԿՈՒԱ ՆԱԴԱՂՈՒԹԵԱՆ**  
**ՀԱՍԱԶԱՅՆԱԳԻՐԻ ՄԸ ԳԾՈՎ**

**ԿԸՋԻՆԵՐՈՒ ՀԱՐՅԸ**  
**ՊԵՏԵՔ ԶԵ ԽՈՉԸՆԴՈՏ ՀԱՄԱՐԵԼ**

ԿՆԸՄԵ ԴԱՓՈՆՅՐ ՊԼԵՏՈՆԱՍԱՄ ՄԸ

ԹՈՔԻՕ, 31 (ՌՈՅԹԸԸԸԸ)- ձափուրի իշխող կառավարական քննարկողական բանալի մեկ պաշտոնատարը Երևանում օր լալտնած է, թե ԹՈՔԻՕ Ռուսիայի հետ հողային փշուտ հարցի մը լուծումը նախապայման պետք չէ դնել իր նախկին թշնամիին հետ խաղաղության համաձայնությունը մը գոյացնելու համար:

Շեղումը կատարելով ԹՈՔԻՕյի կառավարական կեցումները թե Երևանի հարցերը կարելի չէ բաժնել, Ապտակաճ Բողոքողական Կուսակցության ընդհանուր քարտուղար Հիրումու Նուսաբ ըսած է, թե բանավեճը, որ կը վերաբերի 1945ին խորհրդային ուժերուն կողմէ գրաւուած չորս փոքր կողմերուն, պետք չէ խոչընդոտ հանդիսանալ խաղաղության համաձայնության մը:

Երկու կողմերը ժամկետ մը ձգլած են մինչեւ տարեվերջ խաղաղության համաձայնագրի մը կնքումին գծով, սակայն հողային հարցին գծով գրեթե որեւէ լուծարարություն չէ արձանագրուած:

**ԼԱԹՎԻՈՅ ՄԵՋ ԼԵՃՈՒՆԵՐՈՒ ՄԱՍԻՆ**  
**ՕՐԵՆՔԻ ՄԸ ԳԾՈՎ**

**ՌԻԿԱ - ՄՈՍԿՈՒԱ**  
**ԲԱՆԱՎԷՃ**

ՌԻԿԱ, 31 (ՌՈՅԹԸԸԸԸ)- Լաթվիա, որ խոտիւ քննադատուած է Մոսկուայի կողմէ՝ ուսուսիտ իր փոքրամասնութեան հանդէպ վատ վերաբերմունքին համար, Երկուշաբթի օր յայտնած է, թէ լեզուներու կապուած նոր օրէնքները պիտի յարգեն մարդկային իրաւանց միջոցաւ չլինելու չափանիշները:

Լաթվիայի արտաքին գործոց նախարարութիւնը հաղորդագրութեան մը մէջ ըսած է, թէ Ռուսիայի արտաքին գործոց նախարարութիւնները անհիմն են, ինչ կը վերաբերի օրէնքներուն, որոնք, ըստ Մոսկուայի, կրնան մարդկային իրաւունքները խնայարար:

Ան յայտնած է նաեւ, որ ընկերութեան բոլոր անդամներուն համարկումը երկրին թիւ մէկ առաջնահերթութիւնն է:

Լաթվիա, որ կ'ուզէ Ե. Միութեան եւ ՕԹԱՆի անդամակցել, կ'ուզէ, թէ անհրաժեշտ է պաշտպանել իր լեզուն՝ աւելի քան 5 տասնամեակ խորհրդային տիրապետութեան ետք, որ անոր գործածութիւնը «մաշեցուցած է»:

Մոսկուա լեզուական օրէնք կը նկատէ փորձ մը՝ Լաթվիայի ուսուսիտ քաղաքացիները մեկուսացնելու: Անոնք երկրին 2,4 միլիոն բնակիչներուն մէկ երրորդը կը կազմեն:

**ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ ԿԱՌԱՎԱՐՈՒԹԻՒՆԸ**  
**ՃՆՆՈՒՄ ԲԱՆՏՈՒՑԱԾ Է...**

Մարտի 31-ին, որ կ'ուզէ Ե. Միութեան եւ ՕԹԱՆի անդամակցել, կ'ուզէ, թէ անհրաժեշտ է պաշտպանել իր լեզուն՝ աւելի քան 5 տասնամեակ խորհրդային տիրապետութեան ետք, որ անոր գործածութիւնը «մաշեցուցած է»:

Մոսկուա լեզուական օրէնք կը նկատէ փորձ մը՝ Լաթվիայի ուսուսիտ քաղաքացիները մեկուսացնելու: Անոնք երկրին 2,4 միլիոն բնակիչներուն մէկ երրորդը կը կազմեն:

Մարտի 31-ին, որ կ'ուզէ Ե. Միութեան եւ ՕԹԱՆի անդամակցել, կ'ուզէ, թէ անհրաժեշտ է պաշտպանել իր լեզուն՝ աւելի քան 5 տասնամեակ խորհրդային տիրապետութեան ետք, որ անոր գործածութիւնը «մաշեցուցած է»:

**ԳԵՊԻ ՔՈՒԷԼՏՈՒՓ**  
**ԱԶԳԱՅԻՆ ԻՆՔՆՈՒԹԵԱՆ...**

անոր եօթը մեծագոյն համայնքներէն մին, իբրև նախահար խորհրդարան պիտի առաջնորդէ իր ներկայացուցիչները ազգային ինքնութեան եւ միասնականութեան հաստատումին ի խնդիր:

Շանթի քոլորիս, որ ամէն ժամանակ աւելի ազգային միասնականութեան հաստատումին նպատակով հայ քաղաքական կուսակցութիւններն ու պատասխանատու անհատները ճիշդ չեն խնայել համախոհութեան ձևերով համայնքի վերոյիշեալ գերագոյն նպատակին: Հեռու մեզմէ անհատական շահագրգռութիւններն ու մասնակի նպատակներն հետազոյնումը այս պետք է ըլլայ իրական իբրև նախահար ինքնապահովման փուլի մեկն ու միասնական ազգային եւ իր արժանաւոր ընտրութեանը հայրենական միասնականութիւնը պիտի նուիրագործեն լազրոյն քառասնակի ընթացքին, ամբողջական գործակցութեամբ իրականացրնելու համար հայրենիքին կողմէ իրենց վստահանալու պիտի:

**Vous n'en croyez pas vos yeux???**  
**PORTEZ VOS LUNETTES**  
 Les marques les plus prestigieuses entre 10 et 50\$ la paire.

**La Salderie DE LUNETTES**  
 Autoroute Jdeideh - Pres Boghos Optic - Tél. (01) 871261

**ՕԼՊՈՒՅԹ ԱՅՍՕՐ ԿԸ ՏԵՍԱԿՑԻ...**

Մարտի 31-ին, որ կ'ուզէ Ե. Միութեան եւ ՕԹԱՆի անդամակցել, կ'ուզէ, թէ անհրաժեշտ է պաշտպանել իր լեզուն՝ աւելի քան 5 տասնամեակ խորհրդային տիրապետութեան ետք, որ անոր գործածութիւնը «մաշեցուցած է»:

Մոսկուա լեզուական օրէնք կը նկատէ փորձ մը՝ Լաթվիայի ուսուսիտ քաղաքացիները մեկուսացնելու: Անոնք երկրին 2,4 միլիոն բնակիչներուն մէկ երրորդը կը կազմեն:

Մարտի 31-ին, որ կ'ուզէ Ե. Միութեան եւ ՕԹԱՆի անդամակցել, կ'ուզէ, թէ անհրաժեշտ է պաշտպանել իր լեզուն՝ աւելի քան 5 տասնամեակ խորհրդային տիրապետութեան ետք, որ անոր գործածութիւնը «մաշեցուցած է»:

Մեկնաբաններ դիտել կու տան, որ Փեթիսի պարտութիւնը ենթադրելի կու տայ, որ վարչապետ ԷՆՆՈՒ Պարաքի զեկավարած «ՄԱԿ Իսրայէլ» ճակատին (որուն անդամ է Փեթիս) ամանք Փեթիսի դէմ քուէարկած են քաղաքական հին հաշիւներ մաքրելու համար: Պարաքի կը կարգին ըսու, որ խոտիւ քննադատութեան համար: Պարաքի աւելցուց, որ եթէ ժողովուրդը քուէարկած ըլլար, անպայման Փեթիսը պիտի ընտրէր:

Քաղաք, որ պիտի փութնայ իր լեզուն, որ կ'ուզէ Ե. Միութեան եւ ՕԹԱՆի անդամակցել, կ'ուզէ, թէ անհրաժեշտ է պաշտպանել իր լեզուն՝ աւելի քան 5 տասնամեակ խորհրդային տիրապետութեան ետք, որ անոր գործածութիւնը «մաշեցուցած է»:

**ԱԶԱԿՈՒՄԵԱՆ ՄՈՇԷ ԳԱՑԱԻ ԻՍՐԱԵԼԻ...**

Մեկնաբաններ դիտել կու տան, որ Փեթիսի պարտութիւնը ենթադրելի կու տայ, որ վարչապետ ԷՆՆՈՒ Պարաքի զեկավարած «ՄԱԿ Իսրայէլ» ճակատին (որուն անդամ է Փեթիս) ամանք Փեթիսի դէմ քուէարկած են քաղաքական հին հաշիւներ մաքրելու համար: Պարաքի կը կարգին ըսու, որ խոտիւ քննադատութեան համար: Պարաքի աւելցուց, որ եթէ ժողովուրդը քուէարկած ըլլար, անպայման Փեթիսը պիտի ընտրէր:

Քաղաք, որ պիտի փութնայ իր լեզուն, որ կ'ուզէ Ե. Միութեան եւ ՕԹԱՆի անդամակցել, կ'ուզէ, թէ անհրաժեշտ է պաշտպանել իր լեզուն՝ աւելի քան 5 տասնամեակ խորհրդային տիրապետութեան ետք, որ անոր գործածութիւնը «մաշեցուցած է»:

**ՔԱՆԻ ՄԸ ՏՈՂԱԿ**

Մարտի 31-ին, որ կ'ուզէ Ե. Միութեան եւ ՕԹԱՆի անդամակցել, կ'ուզէ, թէ անհրաժեշտ է պաշտպանել իր լեզուն՝ աւելի քան 5 տասնամեակ խորհրդային տիրապետութեան ետք, որ անոր գործածութիւնը «մաշեցուցած է»:

Մոսկուա լեզուական օրէնք կը նկատէ փորձ մը՝ Լաթվիայի ուսուսիտ քաղաքացիները մեկուսացնելու: Անոնք երկրին 2,4 միլիոն բնակիչներուն մէկ երրորդը կը կազմեն:

**ԱՄՍՐԱԿՈՅ ԱՐՏԱՔԻՆ**  
**ԳՈՐԾՈՅ ՆԱԽԱՐԱՐԸ ...**

Մարտի 31-ին, որ կ'ուզէ Ե. Միութեան եւ ՕԹԱՆի անդամակցել, կ'ուզէ, թէ անհրաժեշտ է պաշտպանել իր լեզուն՝ աւելի քան 5 տասնամեակ խորհրդային տիրապետութեան ետք, որ անոր գործածութիւնը «մաշեցուցած է»:

Մոսկուա լեզուական օրէնք կը նկատէ փորձ մը՝ Լաթվիայի ուսուսիտ քաղաքացիները մեկուսացնելու: Անոնք երկրին 2,4 միլիոն բնակիչներուն մէկ երրորդը կը կազմեն:

**ԼՈՆՏՈՆԻ ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ ՍԱԿԱՐԱՆ**

Լոնտոնի սակարանին մէջ, դրամաբիշնիտ փոխանակման սակը հետեւեալն էր երկէ կէսօրին.	
Ամերիկեան տոյարի փոխանակման սակերը.	
Եւրո	0.9259
Ֆրանսական ֆրանք	7.0792
Քանադական տոյար	1.4858
Գերմանական մարք	2.1108
Հոլանտական ֆլորին	2.3783
Չեխոսլովակական ֆրանք	1.6703
Պոլիսկական ֆրանք	43.535
Ռուսական իր	2089.65
Ճափոնական ելէ	109.41
Շուէտական քրոն	9.162
Նորվեգիական քրոն	8.852
Գերմանական քրոն	8.0485
ՄԷԿ սրբիլին	1.499

**ԽԱՉԱՍԱԹԻԻ 4626**  
**Պատրաստեց՝ Տ. Մ. ԱՆԱԶԱՐԵԱՆ**

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										
11										

ՀՈՐԻՉՈՆԱԿԱՆ	ՈՒՂՆԱԶԱՅԵԱՑ
1. Ասիական երկիր:	1. Լման կտոր - Լիրանանի լեռներէն (Հակ.) - Յուլիական ածական:
2. Մենի - Լ. Ղ. Հանրապետութեան քաղաքներէն:	2. Արեւելեան Եփրատ - Զարեգուլիս (Հակ.):
3. Կաթնտու (Հակ.):	3. Քաղցած - Իգական օտար անուն:
4. Գարնան աւետարերթիւն:	4. Արեւելից, սրտածմիլիկ - Կենդանական սեռ:
5. Կրկնուած ձայնաւորներ - Սպիտակ համեմ - Յուլիական ածական:	5. Լեցուն - Ափսո՛ս:
6. Ամենահին - Տակաւին:	6. Ձայնակից գիրեր - Մոցոլորի:
7. Կրկնուած ձայնաւորներ - Իգական անուն:	7. Հոմանի - Հայկական աղօթագիրք:
8. Տորանոց:	8. Ստեղծուիլ - Մագոց:
9. Երկվոր - Անծին այծ - Իրեայալորդ գիրք:	9. Սուլից - Հեթանոսութեան կրօնը - Ձայնանիշ:
10. Արամազդի դուստրուհի - Չուգեյով, Հարկաղարք:	10. Ստանական ածական - Կաթի երեւ - Շղարչ:
11. Տառեղ, գաղթող թռչուն - Կոպիտ, անուպայ:	11. Փառասէր - Դէգ:

Թիի 4625

ԽԱՉԱՍԱԹԻՆ

ԼՈՒԾՈՒՄԸ

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1	Պ	Ո	Լ	Ո	Ճ	Կ	Ա	Մ	Է	
2	Ո	Լ	Ո	Ր	Ե	Լ	Ե	Ր	Ա	Մ
3	Պ	Ո	Ր	Մ	Ի	Ա	Կ	Ա	Ն	Ի
4	Ո	Ր	Ա	Կ	Ե	Ա	Լ	Ձ	Ի	Լ
5	Կ	Ա	Մ	Լ	Ս	Ե	Լ	Ի	Ք	
6	Կ	Ա	Գ	Ս	Ա	Ս	Ս	Ա	Ս	
7	Ճ	Ր	Ե	Լ	Ա	Կ	Ա	Ն	Ի	
8	Ա	Լ	Գ	Ղ	Ր	Ր	Ե	Ե	Ի	
9	Ա	Ս	Ե	Լ	Գ	Ր	Ա	Կ	Ե	Տ
10	Ա	Ս	Ե	Լ	Ր	Լ	Ա	Ս	Ա	
11	Ա	Ր	Ի	Ո	Ս	Ա	Կ	Ա	Ս	

**ՍԱԿԱՐԱՆ**

Պէշրուքի սակարանին մէջ օտար դրամանիշերու փակման սակագիծերը հետեւեալներն էին երկ.

Սուրբական բոլոսկի	31.50 - 33.50	լ.ն.
Իրաքեան տիւնար	50.00 - 51.00	լ.ն.
Պանթիւնեան տիւնար	3990.00 - 4010.00	լ.ն.
Քուէլթեան տիւնար	4895.42 - 4925.42	լ.ն.
Յորդանանեան տիւնար	2118.24 - 2128.24	լ.ն.
Ա. Մ. Էմիլիոսեան տիւնար	408.43 - 412.42	լ.ն.
Սեուտական ռիալ	399.90 - 403.99	լ.ն.
Օմանեան ռիալ	3900.00 - 3930.00	լ.ն.
Քաթարեան ռիալ	412.15 - 416.15	լ.ն.
Եգիպտական կիլիկ	430.72 - 434.72	լ.ն.
Անգլիական սթրլինգ	2256.99 - 2258.99	լ.ն.
Գերմանական մարք	710.45 - 712.45	լ.ն.
Հոլանտական ֆլորին	630.96 - 632.96	լ.ն.
Ֆրանսական ֆրանք	210.49 - 212.00	լ.ն.
Չեխոսլովակական ֆրանք	898.31 - 901.31	լ.ն.
Պոլիսկական ֆրանք	32.62 - 34.62	լ.ն.
Գերմանական քուրոն	230.21 - 250.10	լ.ն.
Շուէտական քուրոն	162.74 - 164.74	լ.ն.
Սուրբական փեգեթա	8.02 - 9.02	լ.ն.
Թրքական լիրա	0.0365 - 0.0370	լ.ն.
Կիլիսիական փաուլու	2426.72 - 2428.72	լ.ն.
Իտալական հազար լիր	717.10 - 719.12	լ.ն.
Ճափոնական հազար ելէ	13082 - 14084	լ.ն.
Ամերիկեան հազար ֆրանք	2450 - 2452.00	լ.ն.
Ամերիկեան տոյար	1501.00 - 1514.00	լ.ն.
Քանադական տոյար	1013.56 - 1015.56	լ.ն.
Աւստրալիական տոյար	868.88 - 870.88	լ.ն.
Եւրո	1391.91 - 1393.93	լ.ն.

ՍԱԿԱՐԱՆ

Անգլիական մէկ ոսկի	105,000 - 115,000	լ.ն.
Իրանեան մէկ ոսկի	105,000 - 115,000	լ.ն.
Օսմանեան մէկ ոսկի	83,000 - 93,000	լ.ն.
Մեքսիկական փետոս	496,000 - 516,000	լ.ն.
Մէկ բիլոկրամ		
ձոյլ ոսկի	13,250,000 - 13,750,000	լ.ն.
Մէկ օնս ոսկի	276,60Տ - 278,25 Տ	
Մէկ օնս արծաթ	4.95 Տ - 4.98 Տ	

ՍԱԿԱՐԱՆ

ԳԻՃԻ Ա. ՃՂՂՈՄ	ԳԻՃԻ Բ. ՃՂՂՈՄ	
Ա. կարգի	6 3/4	6 3/4
Բ. կարգի	7 00	6 7/8